



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)

Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024**

### **Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 46**

**del/vom 07/03/2024**

#### **INDICE / INHALT**

<b>COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>2432</b>
<b>TORNEO BEACH SOCCER MASCHILE E FEMMINILE</b> .....	2432
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	2438
<b>RISULTATI / SPIELERGEBNISSE</b> .....	2438
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	2440
<b>COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN</b> .....	<b>2443</b>
<b>COPPA PROVINCIA VOLKSBANK LANDESPOKAL</b> .....	2443
<b>COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA</b> .....	2445
<b>COPPA 3^ CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA</b> .....	2448
<b>MATURITÀ AGONISTICA</b> .....	2451
<b>SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)</b> .....	2451
<b>TESSERAMENTO GIOCATORI – CONTRATTO DI LAVORO SPORTIVO IN AMBITO DILETTANTISTICO</b> .....	2452
<b>ADEGUAMENTO STATUTO SOCIALE AI SENSI DEI D. LGS. 36/2021 E 120/2003</b> .....	2453
<b>CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI</b> .....	2453
<b>RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15</b> .....	2454
<b>RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17</b> .....	2455
<b>RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN</b> .....	2456
<b>RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCH. KLEINFELD DAMEN</b> .....	2457
<b>GIORNATE INFORMATIVE PER IL GIOCO DEL CALCIO</b> .....	2458
<b>SGOMBERO NEVE – GARE NON DISPUTATE O SOSPESE – CAMPO NEUTRO</b> .....	2459
<b>SCHNEERÄUMUNG – NICHT AUSGETRAGENE ODER ABGEBROCHENE SPIELE – NEUTRALES SPIELFELD</b> .....	2459
<b>RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE</b> .....	2463
<b>MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE</b> .....	2465
<b>ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN</b> .....	2465
<b>PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER</b> .....	2466
<b>RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA</b> .....	2466
<b>RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE</b> .....	2467
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	2467
<b>RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE</b> .....	2469
<b>RISULTATI / SPIELERGEBNISSE</b> .....	2470
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	2477

<b>COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS</b> .....	<b>2484</b>
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO .....	2484
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN .....	2484
RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO + UNDER 15 FEMMINILE – 14 MARZO 2024 .....	2487
FILMCLUB / CINEMA CAPITOL “L’ALTRA ANIMA DEL CALCIO” .....	2488
TORNEO BEACH SOCCER UNDER 15 MASCHILE E FEMMINILE .....	2489
RIPRESA ATTIVITA’ DI BASE / WIEDERBEGINN BASISÄTIGKEIT .....	2492
TORNEO CATEGORIA PRIMI CALCI U8 .....	2494
CAMPIONATO FEMMINILE UNDER 15 DAMEN MEISTERSCHAFT .....	2496
COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHEIBEN SGS .....	2496
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.</b> .....	<b>2497</b>
TRAINERFORTBILDUNG .....	2497
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN F.I.G.C.</b> .....	<b>2499</b>
NAZIONALE U18 A MERANO: ITALIA – AUSTRIA IL 21 E 24/03/2024 .....	2499
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.</b> .....	<b>2500</b>
COMUNICATO N. 304: MODELLI GARANZIE LEGA PRO LICENZE NAZIONALI 2024/2025 .....	2500
COMUNICATO N. 307: ABBREVIAZIONI GIUSTIZIA SPORTIVA ULTIME 4 GARE CALCIO A CINQUE .....	2500
COMUNICATO N. 308: ABBREVIAZIONI GIUSTIZIA SPORTIVA PLAY-OFF E PLAY-OUT CALCIO A CINQUE .....	2500
CIRCOLARE N. 57: LE MANSIONI SPORTIVE EX ART. 25 D.LGS. N. 36 DEL 28/02/21 .....	2501
CIRCOLARE N. 59: CERTIFICAZIONE UNICA 2024 .....	2503
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.</b> .....	<b>2504</b>
È ONLINE L’APP EVOLUTION PROGRAMME .....	2504
COMUNICATO N. 94: CONVOCAZIONE STAGE CALCIO+15 U15 FEMMINILE .....	2505
COMUNICATO N. 95: UNDER 17 FEMMINILE PLAY OFF 2023/2024 .....	2507
COMUNICATO N. 96: UNDER 13 FAIR PLAY ELITE FASI INTERREGIONALI .....	2507

Legenda Indice / Legende Inhalt:

- in giallo / in gelb:**      Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel  
**in rosso / in rot:**      nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano  
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Torneo BEACH SOCCER maschile e femminile



**LND**  
BOZANO - BOZEN

**LND**  
TRENTO

Algund-Lagundo

F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI  
COMITATI PROVINCIALI AUTONOMI DI TRENTO E BOLZANO

**BEACH SOCCER**

MASCHILE  
MÄNNER

FEMMINILE  
DAMEN

CAMPIONATO REGIONALE BEACH SOCCER - SERIE B  
REGIONALE BEACH-SOCCER-MEISTERSCHAFT SERIE B

**LND**  
BEACH SOCCER

**15-16 GIUGNO/JUNI 2024**

**ALGUND - LAGUNDO**

**ITALIA**

Per info:  
combolzano@lnd.it - Cima Massimo 351 8242509  
info@figctrento.it - Guaraldo Paolo 339 1923230

**Minigolf Treff**  
Algund

Algund-Lagundo

**INGRESSO LIBERO  
EINTRITT FREI**



# TORNEO REGIONALE SERIE B MASCHILE E FEMMINILE BEACH SOCCER

## REGOLAMENTO UFFICIALE

IL TORNEO REGIONALE **TRENTINO ALTO ADIGE** rientra nel circuito L.N.D. Dipartimento Beach Soccer valevole come "TORNEO REGIONALE SERIE B – F.I.G.C. LEGA NAZIONALE DILETTANTI". Pertanto tutti gli incontri del torneo saranno diretti nel rispetto della normativa FIGC – LND inerente all'attività amatoriale.

Ogni giocatore deve essere tassativamente tesserato FIGC per l'attività amatoriale e ricreativa (al costo di 6,00€), il vincolo di tesseramento per il presente Torneo sarà limitato alla durata della manifestazione e non pregiudicherà diverso ed eventuale vincolo contemporaneo dello stesso calciatore.

Possono essere tesserati tutti i soggetti di età non inferiore ai 15 anni di età, essendo nella seguente posizione di tesseramento FIGC.

Calciatori tesserati per Società Dilettanti (in tal caso sarà necessario ricevere specifico nulla osta, in forma scritta dalla Società dilettantistica di appartenenza)

Calciatori non tesserati

Calciatori svincolati

La squadra vincitrice della manifestazione acquisirà titolo preferenziale a partecipare ai Play Off Nazionali di Serie B organizzati dal Dipartimento Beach Soccer - L.N.D.

1. Ogni rosa potrà essere formata al massimo da 15 giocatori, da comunicare entro e non oltre il **31 Maggio 2024**.
2. In ciascuna partita, ogni squadra è costituita da 5 giocatori, compreso il portiere; la panchina è costituita da massimo 7 giocatori per un totale di 12 giocatori.
3. Il numero delle sostituzioni è illimitato. Il giocatore subentrante dovrà attendere che il giocatore sostituito esca dal campo prima di entrare sul terreno di gioco (il cambio si completerà con il passaggio della casacca indossata dal calciatore proveniente dalla panchina e nella porzione di campo prestabilita).
4. I tempi di gioco saranno i seguenti:
  - 3 tempi da 12 minuti non effettivi ciascuno con 3 minuti di intervallo tra un tempo e l'altro nel corso di gironi eliminatori e finali;

5. Ciascuna partita non potrà finire in parità:

– Nei gironi eliminatori e finali in caso di parità al termine dei tempi regolamentari si procederà ai calci di rigore (si batteranno 3 rigori per parte in caso di parità si andrà ad oltranza); i calci di rigore potranno essere battuti da tutti i giocatori in distinta. Entrambe le squadre dovranno avere lo stesso numero di giocatori utili per tirare i rigori. Nel caso una squadra avesse un numero superiore di giocatori in distinta per la partita in questione, dovranno essere comunicati i giocatori che non parteciperanno ai calci di rigore in numero tale che il numero di giocatori scelti per calciare gli stessi rigori sia pari al numero di giocatori presenti nella distinta della squadra avversaria.

- Nel corso di semifinali e finali in caso di parità al termine dei tempi regolamentari verrà disputato un tempo supplementare di 3 minuti effettivi. In caso di ulteriore parità si procederà ai calci di rigore (stessa regola di cui sopra).

6. Le punizioni sono sempre dirette, senza barriera e devono essere battute da chi subisce il fallo. Qualora il giocatore che ha subito il fallo dovesse essere sostituito per infortunio, la punizione/rigore dovrà essere battuta dal giocatore che sostituisce chi ha subito il fallo.

Quando il pallone è calciato in direzione della porta avversaria – all'interno dell'area tra il pallone e la porta avversaria – solo il portiere difendente può toccare il pallone mentre questo è in aria. In tutti gli altri casi, se il pallone esce da questa area o tocca il terreno, la restrizione non si applica più, e tutti i giocatori possono toccare o giocare il pallone.

7. Il portiere ha la possibilità di prendere il pallone con le mani su un retropassaggio intenzionale di piede da parte di un giocatore della propria squadra una sola volta nel corso della stessa azione o comunque dopo che il pallone è stato toccato da un avversario. In caso di infrazione verrà assegnato un calcio di punizione alla squadra avversaria dalla linea immaginaria di metà campo.

8. Le rimesse laterali possono essere battute indifferentemente con le mani o con i piedi entro 4 secondi da quando il giocatore ha preso possesso del pallone.

Una rete non può essere segnata direttamente su rimessa dalla linea laterale. Se la rimessa dalla linea laterale è effettuata direttamente verso una porta e il pallone oltrepassa la linea immaginaria di porta senza toccare un giocatore:

- sarà accordato un calcio d'angolo alla squadra avversaria, se il pallone entra direttamente nella propria porta;
- sarà accordata una rimessa dal fondo alla squadra avversaria, se il pallone entra direttamente nella porta avversaria.

9. Il calcio d'angolo deve essere battuto con i piedi entro 4 secondi da quando il giocatore ha preso possesso del pallone.

Una rete può essere segnata direttamente su calcio d'angolo.

10. Il Portiere ha 4 secondi di tempo per rimettere in gioco il pallone da rimessa dal fondo o comunque quando ne ha il possesso all'interno della propria area di rigore.

11. Ciascun giocatore non può sostare con il pallone all'interno della propria area di rigore per più di 4 secondi, pena tiro libero per la squadra avversaria dalla linea immaginaria di centrocampo.

12. Un giocatore o un giocatore di riserva deve essere ammonito con il cartellino giallo se commette una delle seguenti infrazioni:
- si rende colpevole di comportamento antisportivo;
  - manifesta dissenso con parole o gesti;
  - trasgredisce ripetutamente le Regole del Gioco;
  - non rispetta la distanza prescritta quando il gioco viene ripreso con un calcio d'inizio, un calcio d'angolo, una rimessa laterale, un calcio di punizione o una rimessa dal fondo;
  - entra o rientra nel rettangolo di gioco senza il permesso degli arbitri o infrange la procedura della sostituzione;
  - abbandona deliberatamente il rettangolo senza il permesso degli arbitri.
13. Un giocatore o un giocatore di riserva deve essere espulso con il cartellino rosso se commette una delle seguenti infrazioni:
- si rende colpevole di un grave fallo di gioco;
  - si rende colpevole di condotta violenta;
  - lancia sabbia contro chiunque;
  - sputa contro un avversario o qualsiasi altra persona;
  - priva la squadra avversaria di una rete o di una evidente opportunità di segnare una rete, toccando deliberatamente il pallone con le mani (con l'eccezione del portiere all'interno della propria area di rigore);
  - priva di un evidente opportunità di segnare una rete un avversario che si dirige verso la porta opposta, mediante un fallo punibile con un calcio di punizione diretto o un calcio di rigore;
  - usa un linguaggio offensivo, ingiurioso o minaccioso e/o fa lo stesso con dei gesti;
  - riceve una seconda ammonizione nella stessa gara.
14. 1) Un giocatore espulso non può più prendere parte alla gara e non può sedere sulla panchina dei sostituti e dovrà lasciare le vicinanze del terreno di gioco.  
Un altro giocatore può sostituire il suo compagno di squadra che è stato espulso, dopo 2 minuti e può entrare sul terreno di gioco una volta avuta l'autorizzazione dagli arbitri.  
2) Un tackle che mette a repentaglio l'integrità fisica di un avversario deve essere sanzionato come un grave fallo di gioco.  
3) Ogni atto di simulazione sul terreno di gioco inteso a ingannare gli arbitri deve essere sanzionato come comportamento antisportivo.  
4) Un giocatore che si toglie la maglia per festeggiare la segnatura di una rete deve essere ammonito per comportamento antisportivo.
15. Un giocatore verrà squalificato per la gara successiva al raggiungimento della terza ammonizione in gare differenti.  
Le ammonizioni verranno azzerate a partire dagli ottavi di finale (qualora un giocatore dovesse raggiungere le tre ammonizioni nella terza gara del girone eliminatorio non potrà giocare gli ottavi di finale).  
Un giocatore espulso non potrà partecipare alla gara successiva.
16. Per tutte le altre regole non specificate nel presente, si rimanda al regolamento ufficiale del beach soccer.

## CLASSIFICA E QUALIFICAZIONE ALLA FASE SUCCESSIVA

17. Verranno assegnati:

- 3 punti alla squadra che vincerà nei tempi regolamentari;
- 1 punto alla squadra che vincerà ai rigori;
- 0 punti alla squadra che perderà nei tempi regolamentari o ai rigori.

- 1) La prima classificata passa alle fasi finali;
- 2) Nel caso ci fossero nr. 2 gironi, accedono alla finale le prime **DUE** squadre classificate di ciascun girone più

Saranno considerati ai fini della redazione delle classifiche:

- Maggior numero di punti conquistati;
- Migliore differenza reti generale;
- Maggior numero di goal realizzati;
- Sorteggio

18. In caso di arrivo a pari punti nel girone eliminatorio, la classifica verrà stilata secondo le seguenti modalità:

- Maggior numero di punti conquistati negli scontri diretti;
- Migliore differenza reti generale;
- Maggior numero di goal realizzati;
- Sorteggio

19. Il tabellone che seguirà i gironi eliminatori verrà così formulato:

**DA RIVEDERE A CHIUSURA ISCRIZIONI**

20. Tutte le gare del girone eliminatorio saranno arbitrate da arbitri A.I.A. della Regione TRENINO ALTO ADIGE;

**Il Responsabile Beach Soccer  
Comitato CPA Bolzano  
(Massimo Cima)**

**Il Responsabile Beach Soccer  
Comitato CPA Trento  
(Paolo Guaraldo)**



## MODULO D'ISCRIZIONE

NOME SOCIETA'

Intende partecipare al Campionato Regionale di Beach Soccer organizzato dalla F.I.G.C.-L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie

**MASCHILE**

**FEMMINILE**

EMAIL

CELLULAR NUMBER

RESPONSABILE SOCIETA'

Nome

Cellulare

Cognome

-----  
Firma



Algund-Lagundo





## MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
7R	ST. PAULS	ST. GEORGEN	DOM 10/03/24	15.00	<b>SAN PAOLO / ST. PAULS SINT.</b>

### FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
2R	PFALZEN	FFC PUSTERTAL	VEN 08/03/24	20.00	<b>S.LORENZO SEBATO/ST.LORENZEN SINT.</b>

## RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

### NOTE / ANMERKUNGEN :

**R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

**W** = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT  
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER  
WETTERBEDINGUNGEN

**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

### ECCELLENZA / OBERLIGA

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
DRO CAVEDINE CALCIO 2022	- BOZNER	0 - 0
FOOTBALL CLUB ROVERETO	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 1
LANA SPORTVEREIN	- ANAUNE VALLE DI NON	0 - 2
LEVICO TERME	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 1
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- COMANO TERME E FIAVE	1 - 1
ST.PAULS	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 0
STEGEN STEGONA	- LAVIS A.S.D.	0 - 3
VIPO TRENTO	- NATURNS	1 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LAVIS A.S.D.	38	20	11	5	4	40	15	25	0
F.C.D. ST.PAULS	38	20	11	5	4	37	21	16	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	37	20	10	7	3	44	23	21	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	33	20	9	6	5	30	19	11	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	33	20	9	6	5	35	31	4	0
U.S.D. LEVICO TERME	32	20	7	11	2	28	17	11	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	31	20	9	4	7	33	30	3	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	31	19	9	4	6	20	18	2	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	30	20	8	6	6	39	35	4	0
U.S.D. VIPO TRENTO	23	19	5	8	6	31	30	1	0
U.S.D. DRO CAVEDINE CALCIO 2022	23	20	6	5	9	17	26	-9	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	21	20	5	6	9	18	30	-12	0
F.C. BOZNER	20	20	6	2	12	32	37	-5	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	19	20	4	7	9	26	31	-5	0
S.S.V. NATURNS	19	20	5	4	11	26	36	-10	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	5	20	1	2	17	9	66	-57	0

## FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			
AZZURRA S.BARTOLOMEO	- RED LIONS TARSCH	-	R
FFC PUSTERTAL ASV	- BRIXEN	2 - 2	
(1) FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- ISERA	2 - 0	
MERAN WOMEN	- PFALZEN	0 - 11	
NEUGRIES	- RIFFIAN KUENS	2 - 0	
RIVA DEL GARDA A.S.D.	- SCILIAR SCHLERN	4 - 1	

(1) - disputata il 01/03/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. ISERA	25	12	8	1	0	37	6	31	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	23	12	7	2	1	25	4	21	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	22	12	7	1	2	30	12	18	0
A.S.D. PFALZEN	17	12	5	2	2	26	13	13	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	15	11	4	3	2	16	7	9	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	12	12	4	0	6	9	34	-25	0
S.S.V. BRIXEN	8	12	2	2	6	15	18	-3	0
ADFC RED LIONS TARSCH	5	11	1	2	6	6	19	-13	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	5	12	1	2	7	9	34	-25	0
A.S.C. NEUGRIES	4	12	1	1	8	10	36	-26	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	12	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. MERAN WOMEN	0	12	0	0	0	0	0	0	0

# CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- ARCO 1895	14 - 3
BRENTONICO C5	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	1 - 4
CALCIO BLEGGIO	- FEBBRE GIALLA	9 - 6
GNU TEAM ALA	- CUS TRENTO	10 - 7
MEZZOLOMBARDO	- FC GOSTIVAR	3 - 5
NEUGRIES	- CLES CALCIO A 5	11 - 3
PINETA	- VIRTUS ROVERE	4 - 4

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	41	20	12	5	3	125	81	44	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	41	20	12	5	3	116	77	39	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	40	20	13	1	6	125	97	28	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	39	20	11	6	3	99	45	54	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	39	20	12	3	5	120	103	17	0
POL. PINETA	36	20	10	6	4	66	52	14	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	35	20	11	2	7	99	68	31	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	28	20	8	4	8	100	113	-13	0
A.S.D. BRENTONICO C5	24	20	7	3	10	91	94	-3	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	21	20	7	0	13	66	95	-29	0
A.S.D. CUS TRENTO	19	20	6	1	13	70	100	-30	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	17	20	5	2	13	70	98	-28	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	14	20	4	2	14	61	94	-33	0
U.S.D. ARCO 1895	6	20	2	0	18	66	157	-91	0

## GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

### Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

## ECCELLENZA / OBERLIGA

### GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

##### AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 FOOTBALL CLUB ROVERETO

Assenza medico/servizio sanitario.

Arzt/Ambulanz abwesend

## **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

GIRARDI MARCO (VIPO TRENTO)

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

COSENTINO MATTEO (LEVICO TERME) LUTHER HANNES (MAIA ALTA OBERMAIS)  
DE VITO DAVIDE (ST.PAULS)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

TRUZZI NICCOLO (LANA SPORTVEREIN) PEER MATTHIAS (NATURNS)  
MAYR NILS (TRAMIN FUSSBALL) DAUTI ARMANDO (VIPO TRENTO)

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

BEN ZARROUK NOUR (DRO CAVEDINE CALCIO 2022) FESTI PAOLO MARIA (FOOTBALL CLUB ROVERETO)  
VESCO PATRICK (FOOTBALL CLUB ROVERETO) GUARNACCIA ALESSIO (LANA SPORTVEREIN)  
GAMPER HANNES (MAIA ALTA OBERMAIS) NISCHLER KEVIN (NATURNS)  
SCHULER ELIAS (NATURNS) TINKHAUSER NOAH (STEGEN STEGONA)  
PFITSCHER ALEX (TRAMIN FUSSBALL) MARKU LEDION (VIPO TRENTO)

# **FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 01/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

# CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

## GARE DEL / SPIELE VOM 01/03/2024

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 200,00 GNU TEAM ALA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro. Recidivo C.U. del 12/10/2023.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter. Rückfällig O.R. von 12/10/2023.

### **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

#### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/03/2024**

SULEJMANI FIDAN (FC GOSTIVAR)

### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

KASAMI LIRIDON (FC GOSTIVAR)

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

MUSTAFA BLERIM (FC GOSTIVAR)

### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

PERENZONI THOMAS (BRENTONICO C5)

SERAFINI LEONARDO (CALCIO BLEGGIO)

ARUNI NEDIM (FC GOSTIVAR)

**COPPA PROVINCIA VOLKSBANK LANDESPOKAL**



Si riporta nuovamente il programma della Coppa  
Provincia Volksbank:

Man veröffentlicht nochmals das Programm des  
Volksbank Landespokals:

**CALENDARIO COPPA PROVINCIA - SPIELKALENDER LANDESPOKAL**

**4°TURNO - 4. RUNDE**  
**Ottavi / Achtelfinalsplele**

**Mercoledì - Mittwoch 13/03/2024 – ore 20.00 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
<i>Gara/Spiel 03:</i>	SEXTEN	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Dobbiaco / Toblach Sint.
<i>Gara/Spiel 04:</i>	GITSCHBERG JOCHTAL	BOZNER	Rio Pusteria / Mühlbach
<i>Gara/Spiel 05:</i>	NATZ	ALBEINS	Naz / Natz B
<i>Gara/Spiel 06:</i>	KALTERER FUSSBALL	ST. GEORGEN	Caldaro / Kaltern Sint.
<i>Gara/Spiel 07:</i>	SAN GENESIO	OLIMPIA MERANO	S. Genesio / Jenesien
<i>Gara/Spiel 08:</i>	AHRNTAL	NATURNS	S. Giovanni V. Aurina / St. Johann Sint.

**Mercoledì - Mittwoch 13/03/2024 – ore 20.45 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
<i>Gara/Spiel 01:</i>	NEUGRIES	LATSCH	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.

**Art. 9: Modalità tecniche**

Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

**Art.9: Technische Durchführungsbestimmung**

Die Pokalspiele werden in Form von **direkten Begegnungen, ohne Rückspiel** mit zwei Halbzeiten von 45 Minuten ausgetragen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

### Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

### Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

### **5°TURNO - 5. RUNDE**

**Quarti / Viertelfinalspiele**

**Mercoledì - Mittwoch 17/04/2024 – ore 20.00 Uhr**

Gli abbinamenti saranno sorteggiati.

Die Paarungen werden ausgelost.

### **6°TURNO - 6. RUNDE**

**Semifinali / Halbfinalspiele**

**Mercoledì - Mittwoch 01/05/2024 – ore 20.00 Uhr**

Gli abbinamenti saranno sorteggiati.

Die Paarungen werden ausgelost.

### **7°TURNO - 7. RUNDE**

**FINALE PROVINCIALE – LANDESFINALSPIEL**

La gara di finale sarà disputata in data e su campo da definire.

Termin und Ort des Finalspiels werden zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt.

**COPPA 2<sup>A</sup> CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA**

Si riporta nuovamente il programma della Coppa 2<sup>A</sup> Categoria Forst Cup:

Man veröffentlicht nochmals das Programm des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup:

**CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL**  
**1° TURNO - 1. RUNDE**  
**12 triangolari / Dreierkreise**

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 16.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 1:	SARNTAL FUSSBALL	JERGINA AMATEURE	Nalles / Nals Sint.
Riposa / Spielfrei: CERMES			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 16.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 2:	PRATO ALLO STELVIO	LAGHETTI RAIFF.	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
Riposa / Spielfrei: MÜHLWALD			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 15.30 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 3:	COLDRANO GOLDRAIN	BARBIAN VILLANDERS	Coldrano / Goldrain
Riposa / Spielfrei: SEXTEN			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Domenica / Sonntag 10/03/2024 – ore 15.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 4:	VELTURNO FELDTH.	GOSENSASS	Velturmo / Feldthurns
Riposa / Spielfrei: CASTELBELLO C.			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 15.30 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 5:	ALGUND RAIFF.	MONTAN	Lagundo / Algund
Riposa / Spielfrei: HOCHPUSTERTAL			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 16.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 6:	RITTEN SPORT	CADIPIETRA STEINH.	Laives / Leifers Galizia A Sint.
Riposa / Spielfrei: LAAS LASA			



### 3<sup>^</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 14.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 7:	UNTERLAND BERG	S. LORENZO	Trodona / Truden
Riposa / Spielfrei: MÖLTEN VÖRAN			

### 3<sup>^</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 15.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 8:	DIETENHEIM AUFH.	TIROL	Teodone / Dietenheim Sint.
Riposa / Spielfrei: NEUMARKT EGNA			

### 3<sup>^</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 17.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 9:	MORTER	EGGENTAL	Morter
Riposa / Spielfrei: NEUSTIFT			

### 3<sup>^</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 15.30 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 10:	SAN GENESIO	TESIDO	S. Genesio / Jenesien
Riposa / Spielfrei: MALLEES MALS			

### 3<sup>^</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 15.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 11:	SCHLANDERS	STEINEGG RAIFF.	Corces / Kortsch
Riposa / Spielfrei: GAIS			

### 3<sup>^</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 09/03/2024 – ore 16.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 12:	VÖLLAN TISENS	KLAUSEN CHIUUSA	Tesimo / Tisens
Riposa / Spielfrei: RISCONE REISCHACH			

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano al turno successivo le prime classificate e le quattro miglior seconde dei triangolari.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten in der Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Die Erstellung der Ranglisten der einzelnen Kreise wird durch Zuschreibung folgender Punkte erfolgen: Sieg 3 Punkte – Ausgleich 1 Punkt – Niederlage 0 Punkte.

Für die nächste Runde qualifizieren sich die Erstplatzierten und die vier besten Zweitplatzierten der Dreierkreise.

Per determinare la graduatoria si terrà conto, nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;
- e) miglior graduatoria Coppa Disciplina;
- f) sorteggio.

### Richiesta Forza Pubblica

**SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.**

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Um die Rangliste festzulegen, werden folgende Kriterien angewandt:

- a) die in den ausgetragenen Begegnungen erzielten Punkte;
- b) die bessere Tordifferenz;
- c) die höhere Anzahl der erzielten Tore;
- d) die höhere Anzahl der erzielten Auswärtstore;
- e) bessere Fairnesswertung;
- f) Losentscheid.

### Anforderung der Öffentlichen Behörden

**MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST. Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.**

**2° TURNO - 2. RUNDE  
Ottavi / Achtelfinalspiele  
Mercoledì - Mittwoch 03/04/2024**

**3° TURNO - 3. RUNDE  
Quarti / Viertelfinalspiele  
Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024**

**4° TURNO - 4. RUNDE  
Semifinali / Halbfinalspiele  
Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024**

**5° TURNO - 5. RUNDE  
Finale**

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare l'organizzazione delle **Finali Provinciali di Coppa 2<sup>a</sup> Categoria Forst Cup, Coppa 3<sup>a</sup> Categoria Loden Wirt Cup**, per il triangolare **Finale Provinciale Juniores** e per le **Finali Provinciali A e B Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15** per la Stagione Sportiva 2023/2024 alla società:

### AUSWAHL RIDNAUNTAL

che si svolgeranno **sabato 1 e domenica 2 giugno 2024** presso l'impianto sportivo di Racines Stanghe.

Der Vorstand hat beschlossen, mit der Organisation der **Landesfinalspiele des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup, des Pokals 3. Amateurliga Loden Wirt Cup**, für das Dreierkreis **Landesfinalspiel Juniores** und für die **Finalspiele der Landesmeisterschaften A und B der A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15** der Sportsaison 2023/2024, den Verein:

### AUSWAHL RIDNAUNTAL

zu beauftragen. Die Veranstaltung wird am **Samstag, 01. und Sonntag 02. Juni 2024** in der Sportanlage in Ratschings Stange stattfinden.

**COPPA 3<sup>A</sup> CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA****LODEN  WIRT****AKTIV & GENUSSHOTEL**Si riporta nuovamente il programma della Coppa 3<sup>A</sup>  
Categoria Lodenwirt Cup:Man veröffentlicht nochmals das Programm des  
Pokals 3. Amateurliga Lodenwirt Cup:**CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL****1° TURNO - 1. RUNDE**  
**10 triangolari / Dreierkreise****3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Domenica / Sonntag 17/03/2024 – ore 15.00 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Girone/Kreis 1:	CELTIC DON BOSCO	VALDAORA OLANG	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Riposa / Spielfrei: GIRLAN			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 15.30 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Girone/Kreis 2:	UTTENHEIM	OBERLAND	Villa Ottone / Uttenheim
Riposa / Spielfrei: NATZ B			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 15.00 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Girone/Kreis 3:	ANDRIAN	EXCELSIOR	Andriano / Andrian
Riposa / Spielfrei: STERZING			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Domenica / Sonntag 17/03/2024 – ore 15.00 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Girone/Kreis 4:	NEUGRIES	VAL BADIA	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Riposa / Spielfrei: UNTERMAIS MERAN			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 18.00 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Girone/Kreis 5:	PRATO ALLO STELVIO B	FC GRIES	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
Riposa / Spielfrei: PERCHA			

**3<sup>A</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 19.00 Uhr**

<b>Gir. / Kreis</b>	<b>Società/Verein</b>		<b>Campo – Spielfeld</b>
Girone/Kreis 6:	GHERDEINA B	PREDOI	Ortisei / St. Ulrich Sint.
Riposa / Spielfrei: SLUDERNO B ( <i>ritirata / zurückgezogen</i> )			

### 3<sup>a</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 16.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 7:	WIESEN	SINGO	Campo di Trens / Freienfeld Sint.
Riposa / Spielfrei: ARBERIA BOLZANO			

### 3<sup>a</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 15.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 8:	BURGSTALL FUSSBALL	TEIS TISO VILLNÖSS F	Postal / Burgstall
Riposa / Spielfrei: LA VAL			

### 3<sup>a</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 15.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 9:	GITSCHBERG JOCHTAL B	MAREO B	Rodengo / Rodeneck Sint.
Riposa / Spielfrei: ST. PANKRAZ			

### 3<sup>a</sup> Triangolare / Dreierkreis – Sabato / Samstag 16/03/2024 – ore 18.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Girone/Kreis 10:	PFALZEN	EYRS	S. Lorenzo / St. Lorenzen Sint.
Riposa / Spielfrei: MULTIGEST			

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano al turno successivo le prime classificate e le sei miglior seconde dei triangolari.

Per determinare la graduatoria si terrà conto, nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- del maggior numero di reti segnate in trasferta;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina;
- sorteggio.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten in der Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Die Erstellung der Ranglisten der einzelnen Kreise wird durch Zuschreibung folgender Punkte erfolgen: Sieg 3 Punkte – Ausgleich 1 Punkt – Niederlage 0 Punkte.

Für die nächste Runde qualifizieren sich die Erstplatzierten und die sechs besten Zweitplatzierten der Dreierkreise.

Um die Rangliste festzulegen, werden folgende Kriterien angewandt:

- die in den ausgetragenen Begegnungen erzielten Punkte;
- die bessere Tordifferenz;
- die höhere Anzahl der erzielten Tore;
- die höhere Anzahl der erzielten Auswärtstore;
- bessere Fairnesswertung;
- Losentscheid.

### Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

### Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

**2° TURNO - 2. RUNDE**  
Ottavi / Achtelfinalsple  
Mercoledì - Mittwoch 03/04/2024

**3°TURNO - 3. RUNDE**  
Quarti / Viertelfinalsple  
Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024

**4°TURNO - 4. RUNDE**  
Semifinali / Halbfinalsple  
Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024

**5°TURNO - 5. RUNDE**  
Finale

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare l'organizzazione delle **Finali Provinciali di Coppa 2^ Categoria Forst Cup, Coppa 3^ Categoria Loden Wirt Cup**, per il triangolare **Finale Provinciale Juniores** e per le **Finali Provinciali A e B Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15** per la Stagione Sportiva 2023/2024 alla società:

Der Vorstand hat beschlossen, mit der Organisation der **Landesfinalspiele des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup, des Pokals 3. Amateurliga Loden Wirt Cup**, für das Dreierkreis **Landesfinalspiel Junioren** und für die **Finalspiele der Landesmeisterschaften A und B der A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15** der Sportsaison 2023/2024, den Verein:

### AUSWAHL RIDNAUNTAL

che si svolgeranno **sabato 1 e domenica 2 giugno 2024** presso l'impianto sportivo di Racines Stanghe.

### AUSWAHL RIDNAUNTAL

zu beauftragen. Die Veranstaltung wird am **Samstag, 01. und Sonntag 02. Juni 2024** in der Sportanlage in Ratschings Stange stattfinden.

## **Maturità Agonistica**

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

NOBILE IVAN	13/05/2008	ASD REAL BUBI MERANO C5	decorrenza dal	08/03/2024
-------------	------------	-------------------------	----------------	------------

## **SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)**

**Esaminate** le istanze presentate degli atleti sotto elencati, tendenti ad ottenere lo svincolo per inattività sportiva;

**visto** che le Società interessate non hanno effettuato nei tempi e nei modi previsti dall'Art. 109 delle N.O.I.F. regolare opposizione alle richieste di svincolo;

**il CPA Bolzano delibera lo svincolo dei seguenti giocatori:**

**Nach Überprüfung** der Anträge zur Freistellung wegen Nichttätigkeit der unten angeführten Fußballspieler/innen;

**Festgestellt**, dass die Vereine gegen die Freistellung laut Art. 109 der N.O.I.F. in Bezug auf die Anträge nicht opponiert haben;

**hat das Landeskomitee Bozen folgende Freistellungen beschlossen:**

<b>NOMINATIVO/NAME</b>	<b>NASCITA/GEBURT</b>	<b>MATRICOLA/MATRIKEL</b>	<b>SOCIETÀ/VEREIN</b>
KLOTZ ANDREW	25/03/1985	3928323	FC NEUMARKT EGNA

I giocatori potranno sottoscrivere un nuovo tesseramento a decorrere dal giorno successivo la data di pubblicazione del presente comunicato.

Die Fußballspieler/innen können ab dem Tag nach dieser Veröffentlichung eine neue Meldung unterzeichnen.

Avverso le decisioni sopra riportate, le parti interessate potranno proporre ricorso al **Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti della F.I.G.C. Via Campania, 47 - 00187 Roma**

pec: [f.n.tesseramenti@pec.figc.it](mailto:f.n.tesseramenti@pec.figc.it)

- entro 30 giorni dalla conoscenza del presente provvedimento;
- a mezzo raccomandata a.r. o pec;
- inviando copia del ricorso, sempre a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o pec, alla controparte;
- allegando la ricevuta della raccomandata o della pec comprovante il contestuale invio di copia del ricorso alla controparte;
- allegando il previsto contributo di € 65,00 se calciatore - € 130,00 se società L.N.D. (Assegno Circolare intestato a Federazione Italiana Giuoco Calcio o Bonifico Banc. BNL Iban IT73R0100503309000000010000)

Per il ricorso può essere utilizzata, in alternativa a raccomandata o pec, la piattaforma del Processo Sportivo Telematico (PST) al seguente link: <https://pst.figc.it/>

## Tesseramento Giocatori – Contratto Di Lavoro Sportivo In Ambito Dilettantistico

Qui di seguito riportiamo alcuni aspetti fondamentali che le Società devono seguire all'atto dell'istruzione di una pratica di tesseramento con contratto di Lavoro Sportivo in Ambito Dilettantistico.

- **deve sempre essere allegato il Contratto Sportivo predisposto sul modello ufficiale che emette la procedura informatica nel momento in cui la pratica viene resa definitiva;**
- **nella prima pagina del Contratto dovranno essere riportati tutti i dati della società e del calciatore; i dati mancanti (p.es. indirizzo e mail del calciatore) dovranno essere compilati a mano;**
- **devono sempre essere presenti le firme delle parti interessate (in esse comprese gli esercenti la responsabilità genitoriale, ove previsto) e timbro della Società; sull'ultima pagina del Contratto due firme calciatore e due firme e timbri società;**
- **verificare di aver apposto sempre la data di inizio e fine contratto considerando che il termine deve coincidere sempre con il 30 giugno e la durata sarà al massimo di 3 anni per i minorenni e di 5 anni per i maggiorenni; questi dati vanno inseriti nell'art. 3 del Contratto;**
- **verificare che l'importo sia pari o superiore al minimo tabellare stabilito, avendo cura di controllare che lo stesso importo sia correttamente riparametrato alla durata del contratto. Per esempio un contratto di durata annuale non potrà essere inferiore ai 1.800 € / anno, ovvero ad € 150,00 / mese, ovvero a titolo esemplificativo a 900,00 € per un contratto stipulato per la durata di mesi 6; questi dati vanno inseriti nell'art. 6 del Contratto;**
- **verificare di aver apposto sempre i termini di pagamento delle somme accordate; questi dati vanno inseriti nell'art. 8 del Contratto;**

***Per ultimo si precisa che il Contratto di Lavoro Sportivo, essendo parte integrante del tesseramento, nel caso fosse difforme da quanto sopra riportato produrrà la mancata convalida della pratica di tesseramento fino all'integrazione di quanto segnalato dalla procedura sul Portale.***

## [Adeguamento Statuto Sociale ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003](#)

Come noto, ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003, gli **Statuti delle Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche** devono prevedere espressamente gli **elementi stabiliti dalla normativa introdotta con la c.d. “riforma dello sport”**. La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d'ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

**Alla luce di quanto sopra, la FIGC ha provveduto in data odierna ad attivare la funzione “Adeguamento Denominazione e Statuto Sociale” sul Portale Anagrafe F.I.G.C.**

Attraverso la citata funzione, **le Società potranno caricare lo Statuto aggiornato** e adeguare la propria natura giuridica in ASD, non già la propria denominazione. La società dovrà **inserire la propria denominazione** nell'apposita sezione e dovrà provvedere a **caricare fra gli allegati il nuovo Statuto** oggetto della pratica online, **unitamente al verbale Assembleare** di modifica dello Statuto.

**Giova rammentare che la denominazione sociale deve essere indicata esattamente come riportata nello Statuto in forma estesa, o abbreviata se previsto, comprensiva di eventuale punteggiatura.**

Si ricorda, altresì, che in data 1° dicembre u.s. sono stati pubblicati con Comunicato Ufficiale LND n. 216 i modelli di Atto Costitutivo e Statuto (disponibili in formato *word* anche sul sito [www.lnd.it](http://www.lnd.it) nella sezione “servizi”-“modulistica”-“affiliazioni”) che, sulla base della riforma dello sport, possono essere adottati dalle A.S.D. non riconosciute. *Vedasi Comunicazioni L.N.D. del presente Comunicato.*

**I file word dello Statuto e Atto Costitutivo sono disponibili sotto la sezione modulistica del sito del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: <https://www.figcbz.it/it/modulistica/>**

## [CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI](#)

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”*.

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”*.

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: **“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano lavoratori sportivi.**



## **RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 13 marzo 2024** alle **ore 14.45** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un amichevole con la Rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Trento:

**I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).**

**Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 11/03/2024.**

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 13. März 2024** um **14.45 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Freundschaftsspiel mit der Auswahlmannschaft des Autonomen Landeskomitees Trient ein.

**Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).**

**Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 11/03/2024 schriftlich mitteilen.**

<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Potenza Matteo
<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Oberhofer Davide, Plunger Fabian
<b>A.S.V.</b>	<b>FUSSBALL ÜBERETSCH</b>	Dalle Valle Dennis, Kratter Simon
<b>S.S.V.</b>	<b>NATURNS</b>	Marku Dastin
<b>A.S.C.</b>	<b>NEUGRIES</b>	Rotaru Dimitru, Siesto Giovanni
<b>A.S.D.</b>	<b>OLIMPIA MERANO</b>	Panzan Alessio, Weithaler Manuel
<b>A.S.D.</b>	<b>S. LORENZO</b>	Hofer Tobias, Miladinovic Filip, Tabaku David, Wachtler Moritz
<b>U.S.D.</b>	<b>SALORNO RAIFF.</b>	Gasperini Aaron, Mandaglio Jacopo
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA FUSSBALL</b>	Pirhofer David
<b>A.S.V.</b>	<b>TSCHERMS MARLING</b>	Gega Elvis
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Bruson Emanuele, Duzzi Gabriel, Kajana Noel, Tamanini Alex

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Medico / Arzt:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

WIERER KARL ALOIS  
CREPAZ WOLFGANG  
MARANER MARCO  
CASTREJON JOSE  
CRISCUOLO VINCENZO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 13 marzo 2024** alle **ore 17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Eгна Sint.** per un amichevole con la Rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Trento:

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 08/03/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 13. März 2024** um **17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Freundschaftsspiel mit der Auswahlmannschaft des Autonomen Landeskomitees Trient ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 08/03/2024 schriftlich mitteilen.

S.S.V.	AHRNTAL	Gartner Stephan
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Minzoni Niklas
F.C.	BOZNER	Dalle Ave Gaerber Pietro, Wiedenhofer David
S.S.V.	BRIXEN	Müller Jonas, Ploner Marc
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.	Raci Leart
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Aita Daniel, Prinoth Timothy, Schwarz Fynn, Turini Stefan
A.S.	MALLES MALS	Stecher Tizian
D.S.V.	MILLAND	Holzer Jonathan
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Lovisetto Mattia
A.S.D.	S. LORENZO	Forer Andreas, Pozzi Manuel
S.C.D.	ST. GEORGEN	Bachmann Hannes
F.C.D.	ST. PAULS	Spitaler Timo
F.C.	TERLANO	Zeni Elias
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bresolin Enrico, Giacomini Slemmer Manuel Maria, Varsallona Davide

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Fisioterapista / Physiotherapeutin:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO  
OBRIST MANUEL  
VIEHWEIDER ANDREAS  
ZINGALE DANIELE  
SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## **RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 13 marzo 2024** alle **ore 17.45** presso l'impianto sportivo **Laives Galizia A Sint.** per un amichevole con la Rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Trento:

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 11/03/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 13. März 2024** um **17.45 Uhr** auf der Sportanlage **Leifers Galizia A Kunstrasen** für ein Freundschaftsspiel mit der Auswahlmannschaft des Autonomen Landeskomitees Trient ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 11/03/2024 schriftlich mitteilen.

<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Angerer Samuel, Ausserhofer Hannes, Deporta Aris, Larcher Hannes, Pasquazzo Manuel, Rabanser Maximilian
<b>S.S.V.</b>	<b>BRUNICO BRUNECK</b>	Villgrater Leo
<b>A.S.</b>	<b>CHIENES</b>	Calcagnile Domenico
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Klotzner Jakob
<b>D.S.V.</b>	<b>MILLAND</b>	Mutschlechner Paul, Ploner Jakob
<b>A.S.V.</b>	<b>PARTSCHINS RAIFF.</b>	Schweitzer Noah
<b>S.C.</b>	<b>SCHENNA FUSSBALL</b>	Preims Florian
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Larcher Johannes, Recla Dennis
<b>A.S.V.</b>	<b>TRAMIN FUSSBALL</b>	Mayr Nils, Obexer Jan
<b>S.S.V.</b>	<b>WEINSTRASSE SÜD</b>	Villgrattner Samuel

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Fisioterapista / Physiotherapeutin:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

CANAL ANDREAS  
NICOLETTI MARCO  
SORACREPPA MARTINA  
ZOZIN ROLAND, PLONER KONRAD, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## **RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCH. KLEINFELD DAMEN**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **giovedì 14 marzo 2024 alle ore 19.30** presso la palestra **Scuola Archimede – Via Roen a Bolzano** per un allenamento.

**Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. Le calciatrici convocate dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).**

**Le società delle calciatrici convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 11/03/2024.**

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Donnerstag, den 14. März 2024 um 19.30 Uhr** in der Sporthalle **der Schule Archimede – Roenstr. in Bozen** für ein Training ein.

**Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspielerinnen müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht der Einberufung nachkommen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).**

**Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 11/03/2024 schriftlich mitteilen.**

<b>S.C.</b>	<b>AUER ORA</b>	Melchiori Jenny, Melchiori Lisa, Scarola Ilaria
<b>POL.</b>	<b>PINETA</b>	Maffezzoli Marica, Malosto Sabrina, Marchi Emma, Marchiotto Mary, Zamboni Alice
<b>F.C.</b>	<b>SÜDTIROL SRL</b>	Auer Lara, Gruber Marie, Insam Lucia, Messner Lena

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatore / Auswahltrainer:  
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
Fisioterapista / Physiotherapeut:  
Collaboratori / Mitarbeiter:

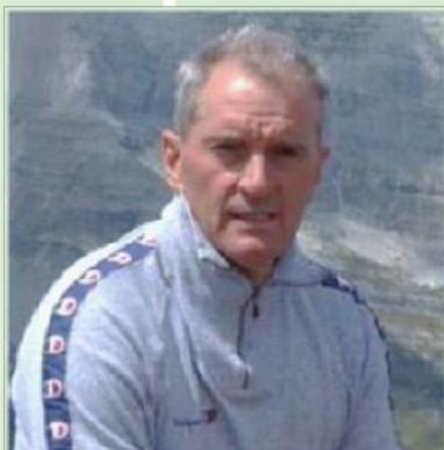
CIMA MASSIMO  
CECARELLI MICHELE  
ERALDI LUCA  
BARALDI SARA  
CLEVA MARCO, VAJENTE RUDI

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht die Fußballspielerin und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## GIORNATE INFORMATIVE PER IL GIOCO DEL CALCIO

# GIORNATE INFORMATIVE PER IL GIOCO DEL CALCIO



**ZUCHELLI BRUNO**  
Allenatore professionista calcio



**FEBBRARI LUIGI**  
Preparatore fisico Napoli, Lazio, Roma,  
Atalanta, Ungheria, Albania, ecc.



**SEBASTIANI ALFREDO**  
Allenatore Virtus Bolzano  
Precedentemente: Brixen, Watford, Sudtirol,



**MURA STEFANO**  
Preparatore portieri Virtus Bolzano

### CENTRO SPORTIVO BRIXEN – Via Laghetti, Bressanone

**2 Marzo**

- **Dalle 9.00 alle 11.00**, ~~Angelini Giulio~~: Modalità e proposte agli educatori per una pedagogia attiva efficace nei primi duemila giorni di vita e oltre.
- **Dalle 11.00 alle 12.00 in aula**, Febrari Luigi: Caratteristiche metodologiche della preparazione fisica nel calcio. Analisi dei concetti fondamentali.
- **Dalle 12.00 alle 13.00 in campo**, Febrari Luigi: La preparazione fisica per ruoli nel calcio.

**9 Marzo**

- **Dalle 9.00 alle 11.00** Sebastiani Alfredo: Giochi di posizione... Come fare e perché proporli... Da quale età introdurli. Proposte di lavoro.
- **Dalle 11.00 alle 13.00** Mura Stefano: il portiere difende la porta o uno spazio del rettangolo di gioco? Proposte, esercitazioni.

## Sgombero Neve – Gare non Disputate o Sospese – Campo Neutro Schneeräumung – Nicht ausgetragene oder abgebrochene Spiele – neutrales Spielfeld

Questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in relazione all'obbligatorietà dello sgombero della neve, nonché alle norme che regolano gli eventuali rimborsi in merito a gare ripetute per impraticabilità od altro, comunica alle Società interessate quanto è stato stabilito a suo tempo:

### PUNTO 1

Le Società che partecipano ai Campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria hanno l'obbligo dello sgombero della neve, se caduta prima delle 72 ore che precedono la disputa della gara in calendario.

Il giudizio sull'ulteriore impraticabilità del terreno da giuoco è di esclusiva competenza dell'arbitro designato a dirigere la gara.

### PUNTO 2

Laddove il proprietario del campo da giuoco non consentisse - per ragioni varie - l'operazione di sgombero, la Società ospitante dovrà informare, prima delle 72 ore che precedono la gara, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Peraltro, la stessa Società, deve di propria iniziativa indicare al Comitato entro il termine delle 72 ore - altro campo agibile ed idoneo.

### PUNTO 3

L'inadempienza di quanto sopra esposto, comporterà alla Società ospitante l'applicazione delle sanzioni previste per rinuncia alla gara, salvo casi di eccezionale gravità - debitamente accertati - che non consentissero in alcun modo l'effettuazione della gara, pur avendo la Società esperito tutte le modalità sopra riportate.

### PUNTO 4

Rimane sempre in essere - previo accordi con le Società Interessate - o d'Ufficio da parte del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ma solamente per una volta ed ovviamente per le sole gare del girone di andata, la possibilità dell'inversione di campo.

Bezüglich der Verpflichtung zur Schneeräumung sowie der Normen betreffend eventueller Rückerstattungen wegen der nachzuholenden Spiele aufgrund der Unbespielbarkeit von Plätzen oder aus anderen Gründen, teilt das Autonome Landeskomitee Bozen den betroffenen Vereinen, die seinerzeit beschlossenen, Bestimmungen mit:

### PUNKT 1

Vereine, welche an den Meisterschaften der Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga teilnehmen, haben die Pflicht zur Schneeräumung, falls der Schnee 72 Stunden vor dem festgesetzten Spielbeginn fällt.

Für die Entscheidung, über die weitere Unbespielbarkeit des Spielfeldes, ist ausschließlich der Schiedsrichter des Spieles, zuständig.

### PUNKT 2

Falls der Eigentümer des Spielfelds die Räumung - aus verschiedenen Gründen - nicht zulässt, so ist die Heimmannschaft verpflichtet, dies 72 Stunden vor Spielbeginn, dem Autonomen Landeskomitee Bozen mitzuteilen.

Derselbe Verein ist verpflichtet, in Eigeninitiative, dem Komitee vor Ablauf der 72 Stunden, mitzuteilen, dass er einen geeigneten Platz gefunden hat, der auch bespielbar ist .

### PUNKT 3

Die Nichtbeachtung der oben angeführten Richtlinien, führt für den Heimverein zur Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen bei Spielverzichten, außer in außergewöhnlichen Fällen - nach Untersuchung - dass in keiner Weise das Spiel stattfinden kann, auch wenn der Verein alle oben erwähnten Möglichkeiten unternommen hat.

### PUNKT 4

Aufrecht bleibt - mittels Abmachungen mit den interessierten Vereinen - oder des Büros von Seiten des Autonomen Landeskomitee Bozen, die Möglichkeit zu einen Platztausch. Dies ist aber nur in der Hinrunde einmal möglich.

## PUNTO 5

Gare non disputate o sospese per impraticabilità del campo o altre cause dei campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria:

Alla Società ospitata spetta il seguente rimborso spese:

rimborso spese di viaggio nelle seguenti misure:  
fino a 50 Km. (tra andata e ritorno) nessun rimborso

- da 51	a 150 Km	€ 78,00
- da 151	a 250 Km	€ 130,00
- da 251	a 350 Km	€ 181,00
- da 351	a 450 Km	€ 233,00

## PUNTO 6

Gare disputate in campo neutro

In caso di gare disputate in campo neutro (sempre per impraticabilità), alla Società che mette a disposizione il campo da giuoco verrà corrisposto un rimborso spese fino ad un massimo di € 200,00.-

Cio' vale per le gare di Eccellenza, Promozione, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> Categoria così come in Coppa Italia e Coppa Provincia; altresì vale per le gare di Calcio Femminile Eccellenza e Campionato Juniores.

Qualora la Società ospitata effettui una trasferta in campo neutro con chilometraggio superiore a quello previsto, verrà corrisposto un rimborso spese di viaggio come stabilito al punto 5.

Analogo trattamento verrà osservato nei confronti della Società ospitante.

## PUNTO 7

Si ricorda la Società che mette a disposizione il campo a voler comunicare a questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - entro 5 giorni dall'effettuazione della gara - se la consorella ha provveduto al pagamento ed eventualmente in quale misura.

La Società che ha usufruito del campo dovrà dare conferma - sempre a questo Comitato Provinciale - dell'avvenuta trasferta, della regolare disputa della gara e dei chilometri percorsi, se trattasi di seconda trasferta. In mancanza di tali comunicazioni, questo Comitato non potrà effettuare i relativi conteggi e le Società saranno escluse dai benefici di cui sopra.

## PUNKT 5

Nicht ausgetragene oder abgesagte Spiele wegen eines unbespielbaren Spielfeldes oder anderen Gründen der Meisterschaften Oberliga, Landesliga, Italienpokal und 1. Amateurliga:

Der Gastverein erhält folgende Rückerstattungen der Spesen:

Spesenrückvergütung der Reise bis zu 50 Km (zwischen Hin- und Rückfahrt) keine Vergütung

- von 51	bis 150 Km	€ 78,00
- von 151	bis 250 Km	€ 130,00
- von 251	bis 350 Km	€ 181,00
- von 351	bis 450 Km	€ 233,00

## PUNKT 6

Spiele ausgetragen auf neutralem Spielfeld

Im Falle von Spielen, welche auf neutralem Spielfeld (immer weil nicht bespielbar) ausgetragen werden, wird dem Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, eine Spesenrückvergütung von maximal € 200,00.- ausbezahlt.

Dies gilt für die Spiele der Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Italienpokal und Landespokal, sowie für die Spiele der Damen Oberliga, Junioren Meisterschaft.

Falls für den Gastverein die Fahrt zum neutralem Spielfeld weiter als das festgesetzte Kilometerlimit ist, wird eine Fahrtspesenrückvergütung, wie es im Punkt 5 festgesetzt wurde, ausbezahlt.

Dieselbe Behandlung gilt auch für dem Heimverein.

## PUNKT 7

Man erinnert den Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, diesem Autonomen Landeskomitee Bozen – innerhalb von 5 Tagen vor der Austragung des Spiels – mitzuteilen, ob die Zahlung durchgeführt wurde und eventuell in welcher Form.

Der Verein, der den Spielfeldwechsel organisiert, muss diesbezüglich das Landeskomitee informieren. Im Detail sind diesbezüglich die zurückgelegten Kilometer und die Bestätigung der regulären Austragung mitzuteilen. Bei Fehlen dieser Mitteilungen, kann dieses Komitee keine Zahlungen vornehmen und die Vereine werden von den oben angeführten Rückvergütungen ausgeschlossen.

Gli importi che verranno accreditati alle Società, a seguito di presentazione del relativo modulo, - a seguito delle norme sopracitate - saranno conseguentemente addebitati in parti uguali a tutte le società appartenenti alla medesima categoria, al termine dei campionati.

#### PUNTO 8

##### Segnalazione rimborsi

Per semplificare l'operato amministrativo contabile, si invitano le Società interessate a fotocopiare ed inviare, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9b - Bolzano, l'allegato modulo entro e non oltre il 15° giorno dopo l'effettuazione di qualsiasi evento prospettato, ossia:

1) Gare di recupero sul proprio campo;  
Viaggi squadra ospitante su campo neutro;  
Viaggi squadra ospite su campo neutro;

2) Gara su campo neutro;

3) Spalatura neve.

In mancanza della segnalazione nei termini sopra citati, il Comitato Provinciale non erogherà rimborsi alle Società inadempienti.

Die Beträge, welche den Vereinen, nach Vorlegung des entsprechenden Formulars, gutgeschrieben werden – aufgrund der oben genannten Normen – werden allen Vereinen, am Ende der Meisterschaften der betroffenen Kategorien in gleicher Höhe angerechnet.

#### PUNKT 8

##### Angabe der Rückvergütungen

Um die bürokratischen Arbeiten zu erleichtern, fordert man die interessierten Vereine auf, dem Autonomen Landeskomitee Bozen – Buozzistrasse 9b – 39100 Bozen, dem Vordruck eine Kopie beizulegen und diese innerhalb 15 Tagen zu schicken:

1.) Nachholspiele auf dem eigenen Platz;  
Fahrten von Heimmannschaften auf neutrale Plätze;  
Fahrten als Gästemannschaft auf neutralem Spielfeld;

2.) Spiel auf neutralem Spielfeld;

3.) Schneeräumung.

Das Fehlen der Angaben innerhalb der oben erwähnten Fristen, hat zur Folge, daß das Landeskomitee die Spesen nicht zurückerstattet.



**SCHEDA SEGNALAZIONE GARA DI RECUPERO**

1) Gara : \_\_\_\_\_ Campionato : \_\_\_\_\_

Data : \_\_\_\_\_ gg. festivo  si  no Località : \_\_\_\_\_

Causa del recupero : Impraticabilità campo  Assenza Arbitro  Decisione disciplinare

**A) Squadra Ospitante :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>        </u> Nessun rimborso	al campo di : <u>        </u>
	da 51 a 150 Km.	<u>        </u>	al campo di : <u>        </u>
	da 151 a 250 Km.	<u>        </u>	al campo di : <u>        </u>
	oltre	<u>        </u>	al campo di : <u>        </u>

**B) Squadra Ospite :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>        </u> Nessun rimborso	al campo di : <u>        </u>
	da 51 a 150 Km.	<u>        </u>	al campo di : <u>        </u>
	da 151 a 250 Km.	<u>        </u>	al campo di : <u>        </u>
	Oltre	<u>        </u>	al campo di : <u>        </u>

**2) SCHEDA RICHIESTA CAMPO NEUTRO**

Società concessionaria campo da gioco: \_\_\_\_\_

Gara Campo Neutro: \_\_\_\_\_

Giorno di effettuazione: \_\_\_\_\_ Rimborso effettuato alla società concessionaria  si  no

**3) SCHEDA SEGNALAZIONE PER SPALATURA NEVE**

Società richiedente : \_\_\_\_\_ Categoria : \_\_\_\_\_

Giorno dell'intervento: \_\_\_\_\_

Documenti allegati (fatture/giustificativi/ecc.): \_\_\_\_\_

Timbro della Società  Firma del Presidente \_\_\_\_\_

**DA COMPILARE A CURA DEL COMITATO PROV.LE BZ**

**Contributo gare di recupero**

1 - A - B)

Km. effettuati \_\_\_\_\_ x Euro \_\_\_\_\_ Totale Euro \_\_\_\_\_

Mancato Incasso Campionato: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

Alla Società : \_\_\_\_\_ Totale contributo Euro \_\_\_\_\_

2) - Contributo per campo neutro alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

3) - Contributo per gara/allenamenti Rappresentativa o campo neutro alla Società : \_\_\_\_\_

4) - Contributo per sgombero neve alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

## Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

**Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.**

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

**Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:**

CASSA RURALE DI BOLZANO  
Via Claudia Augusta, 15  
39100 BOLZANO

**IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002**

**Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.**

**SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.**

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden betroffenen Vereine** mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

**Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.**

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

**Den Anträgen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss eine Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitees beigelegt werden:**

RAIFFEISENKASSE BOZEN  
Claudia Augusta Str. 15  
39100 BOLZANO

**IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002**

**Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.**

**DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.**

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG**

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel	SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel
---	---

**Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.**

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

**Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:**

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

**SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.**

**Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.**

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

**Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:**

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

**DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.**

## Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

### Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3<sup>a</sup> Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird.**

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

## PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

[366/7871130](tel:3667871130)

Campionati:

Eccellenza  
Promozione  
1<sup>a</sup> Categoria  
Eccellenza Femminile  
Calcio a Cinque Serie C1

Coppe:

Coppa Italia Femminile

[366/7871130](tel:3667871130)

Meisterschaften:

Oberliga  
Landesliga  
1. Amateurliga  
Oberliga Damen  
Kleinfeldfußball Serie C1

Pokale:

Italienpokal Damen

[336/629878](tel:336629878)

Campionati:

2<sup>a</sup> Categoria  
3<sup>a</sup> Categoria  
Juniores  
Allievi Under 17  
Giovanissimi Under 15  
Under 15 Femminile

Coppe:

Coppa Provincia Volksbank  
Coppa 2<sup>a</sup> Categoria  
Coppa 3<sup>a</sup> Categoria

[336/629878](tel:336629878)

Meisterschaften:

2. Amateurliga  
3. Amateurliga  
Juniores  
A-Jugend Under 17  
B-Jugend Under 15  
Under 15 Mädchen

Pokale:

Landespokal Volksbank  
Pokal 2. Amateurliga  
Pokal 3. Amateurliga

## Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

## RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### JUNIORES / JUNIOREN U19 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
5A	STEGEN STEGONA	NATURNS	<b>SAB 23/03/24</b>	<b>15.00</b>	<b>STEGONA / STEGEN</b>

### ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2A	VELTURNO FELDTH.	AUSWAHL RIDNAUNTAL	<b>MER 10/04/24</b>	<b>20.00</b>	LAZFONS / LATZFONS SINT.
D2A	VAHRN	HOCHPUSTERTAL	<b>MER 13/03/24</b>	<b>18.30</b>	VARNA / VAHRN SINT.

### GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2A	GHERDEINA	GITSCHBERG JOCHTAL	<b>MER 27/03/24</b>	<b>19.00</b>	ORTISEI / ST. ULRICH SINT.
C1	LAAS LASA	PLAUS	<b>GIO 07/03/24</b>	<b>19.00</b>	<b>ORIS / EYRS</b>
D1	LAIVES BRONZOLO	TERENTEN	<b>MER 27/03/24</b>	<b>18.00</b>	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.

## MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
4R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	WEINSTRASSE SUED	DOM 10/03/24	15.00	<b>CAMPO DI TRENS / FREIENFELD SINT.</b>
4R	GHERDEINA	BRIXEN	DOM 10/03/24	<b>17.00</b>	BRESSANONE / BRIXEN MILLAN SINT.

### 1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4R	PLAUS	TSCHERMS MARLING	SAB 23/03/24	<b>15.30</b>	PLAUS
B1R	TAUFERS	NATZ	DOM 03/03/24	15.00	<b>MOLINI TURES / MÜHLEN TAUFRERS SINT.</b>
B2R	LUSON LUESEN	ALBEINS	SAB 09/03/24	15.00	<b>S.ANDREA MONTE / ST.ANDRAE SINT.</b>

### 2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B9R	STEINEGG RAIFF.	EGGENTAL	SAB 11/05/24	<b>18.00</b>	COLLE PIETRA / STEINEGG SINT.

### JUNIORES / JUNIOREN U19 ELITE

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
2R	BRIXEN	LATZFONS VERDINGS	<b>VEN 29/03/24</b>	<b>20.00</b>	BRESSANONE/BRIXEN JUGENDHORT S.

## JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A1A	TSCHERMS MARLING	FUSSBALL ÜBERETSCH	<b>MER 13/03/24</b>	20.15	TESIMO / TISENS
B1A	<b>RITTEN SPORT</b>	<b>NEUGRIES</b>	<b>DOM 17/03/24</b>	<b>11.00</b>	<b>RENON COLLALBO/RITTEN KLOBENST.</b>
B1R	<b>NEUGRIES</b>	<b>RITTEN</b>	<b>DOM 28/04/24</b>	<b>15.00</b>	<b>BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.</b>
C2A	TAUFERS	VELTURNO FELDTH.	<b>VEN 22/03/24</b>	<b>20.00</b>	<b>MOLINI TURES / MÜHLEN TAUFRERS SINT.</b>

## ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A3R	KALTERER FUSSBALL	ST. MARTIN MOOS IP	<b>MER 24/04/24</b>	<b>20.00</b>	CALDARO / KALTERN SINT.
A4R	LANA SPORTV.	ST. PAULS	<b>VEN 03/05/24</b>	<b>20.00</b>	LANA SINT.
C5A	MOELTEN VOERAN	MAIA ALTA OBERMAIS	SAB 16/03/24	<b>15.00</b>	MELTINA / MOELTEN
C6A	GARGAZON	TRAMIN FUSSBALL	<b>SAB 23/03/24</b>	<b>15.00</b>	GARGAZZONE / GARGAZON
D4A	BOZNER	OLTRISARCO JUVE B	<b>MAR 12/03/24</b>	<b>18.30</b>	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.
D3R	BOZNER	VAHRN	<b>MER 01/05/24</b>	<b>11.00</b>	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.

## GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5R	NALS	LAIVES BRONZOLO	DOM 12/05/24	10.30	<b>TERLANO / TERLAN SINT.</b>
B6A	BOZNER	GHERDEINA	DOM 24/03/24	10.30	<b>BOLZANO / BOZEN TALVERA B</b>
C2	PRATO ALLO STELVIO	FUSSBALL ÜBERETSCH	<b>DOM 03/03/24</b>	<b>10.30</b>	<b>LACES / LATSCH SINT.</b>
C3	RIFFIAN KUENS	BOZNER B	SAB 09/03/24	10.30	<b>RIFIANO / RIFFIAN SINT.</b>
C4	PLAUS	KALTERER FUSSBALL	<b>SAB 16/03/24</b>	<b>16.00</b>	PARCINES / PARTSCHINS SINT.
D3	SCILIAR SCHLERN	VIRTUS BOLZANO	<b>GIO 18/04/24</b>	<b>18.00</b>	SIUSI / SEIS LARANZ
D4	COLLE CASIES	SALORNO RAIFF.	SAB 16/03/24	<b>11.00</b>	TESIDO / TAISTEN

## FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
1A	ISERA	STERZING	SAB 16/03/24	<b>17.00</b>	ISERA

## ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A1A	MAIA ALTA OBERMAIS	OLTRISARCO JUVE	<b>DOM 17/03/24</b>	10.30	<b>MAIA ALTA / OBERMAIS LAHN</b>
B3A	LAIVES BRONZOLO	VIRTUS BOLZANO	<b>MER 10/04/24</b>	<b>17.00</b>	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.

## ESORDIENTI / C- JUGEND Junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B5	LAIVES BRONZOLO	VIRTUS BOLZANO	<b>MER 24/04/24</b>	<b>17.00</b>	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.

## PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2A	OLTRISARCO JUVE B	ALTO ADIGE	<b>MAR 19/03/24</b>	<b>17.15</b>	BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.
B5A	OLIMPIA MERANO B	ALTO ADIGE	<b>LUN 15/04/24</b>	<b>17.00</b>	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
B5R	ALTO ADIGE	OLIMPIA MERANO B	<b>DOM 26/05/24</b>	<b>13.00</b>	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.

## COPPA PROVINCIA / LANDESPOKAL VOLKSBANK

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
4°	GITSCHBERG JOCHTAL	BOZNER	MER 13/03/24	20.00	RIO PUSTERIA / MUEHLBACH

## COPPA 2^ CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA FORST

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
3TR	UNTERLAND BERG	S. LORENZO	SAB 09/03/24	14.00	TRODNA / TRUDEN
3TR	VOELLAN TISENS	KLAUSEN CHIUUSA	SAB 09/03/24	16.00	TESIMO / TISENS

## COPPA 3^ CATEGORIA / POKAL 3. LODEN WIRT

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
3TR	WIESEN	SINIGO	SAB 16/03/24	16.00	CAMPO DI TRENS / FREIENFELD SINT.

### **RI TIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE**

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

A.S.C. AUER ORA  
AUSWAHL RIDNAUNTAL  
S.S.V. BRIXEN  
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD  
A.S.D. CERMES  
A.S.D. EGGENTAL  
G.S.D. EXCELSIOR  
A.S.V. FC GRIES  
A.S.D. FUTSAL ATESSINA  
F.C. GHERDEINA  
S.V. HASLACHER  
A.F.C. HOCHPUSTERTAL  
A.S.V. KLAUSEN CHIUUSA  
U.S. LA VAL  
U.S. LANA SPORTVEREIN  
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS  
A.S.V. MARGREID  
D.S.V. MILLAND  
S.V. MOELTEN VOERAN  
S.V. MONTAN  
S.V. MORTER  
F.C. NALS

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

A.S.C. NEUGRIES  
F.C. OBERLAND  
S.S.V. PERCHA  
POL. PINETA  
S.V. PRATO ALLO STELVIO  
U.S. REAL BOLZANO  
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5  
ADFC RED LIONS TARSCH  
A.S.V. RIFFIAN KUENS  
RS.ASV RITTEN SPORT  
A.S.D. S. LORENZO  
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN  
A.F.C. SEXTEN  
A.S. SLUDERNO SCHLUDERNS  
A.S.C. ST. PANKRAZ  
F.C. SUEDTIROL SRL  
TEIS TISO VILLNOESS FUNES  
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL  
A.S.D. VALDAORA OLANG  
U.S. VELTURNO FELDTHURNS  
A.SPG VOELLAN TISENS  
S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).



## RISULTATI / SPIELERGESNISSE

### NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT  
**W** = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG  
**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN  
**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN  
**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD  
**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT  
**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS  
**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS  
**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE  
**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE  
**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN  
**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER  
**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## PROMOZIONE / LANDESLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
BRIXEN	- AHRNTAL	5 - 2
(1) BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- SCHENNA FUSSBALL	2 - 1
LATSCH	- MILLAND	1 - 1
(1) RIFFIAN KUENS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	5 - 1
(1) ST. MARTIN MOOS I.P.	- GHERDEINA	1 - 3
(1) TERLANO	- CHIENES	2 - 1
VORAN LEIFERS	- GITSCHBERG JOCHTAL	0 - 0
WEINSTRASSE SUED	- SALORNO RAIFFEISEN	0 - 2

(1) - disputata il 02/03/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	46	18	14	4	0	55	19	36	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	41	18	13	2	3	43	11	32	0
S.V. LATSCH	35	18	10	5	3	34	21	13	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	31	18	10	1	7	39	31	8	0
F.C. TERLANO	31	18	9	4	5	29	22	7	0
S.S.V. AHRNTAL	30	18	9	3	6	32	26	6	0
F.C. GHERDEINA	29	18	9	2	7	26	27	-1	0
A.S. CHIENES	28	18	8	4	6	28	24	4	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	22	18	5	7	6	25	22	3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	21	18	5	6	7	24	26	-2	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	18	18	4	6	8	21	30	-9	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	16	18	4	4	10	27	43	-16	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	15	18	4	3	11	13	31	-18	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	14	18	3	5	10	19	37	-18	0
D.S.V. MILLAND	13	18	3	4	11	18	36	-18	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	10	18	2	4	12	13	40	-27	0

# 1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE B - 1 Giornata - R		
(1) AUER ORA	- GARGAZON	1 - 2	ALBEINS	- PLOSE	2 - 0
KALTERER FUSSBALL	- HASLACHER S.V.	5 - 2	(1) CAMPO TRENS	- VAHRN	3 - 3
NALS	- VAL PASSIRIA	1 - 2	COLLE CASIES	- SCILIAR SCHLERN	1 - 3
(1) OLIMPIA MERANO	- SLUDERNO	1 - 0	LATZFONS VERDINGS	- LUSON-LUSEN	1 - 2
OLTRISARCO JUVE	- ALDEIN PETERSBERG	3 - 0	SCHABS	- SPORT CLUB MAREO	1 - 0
SPORTVEREIN PLAUS	- ULTEN RAIFFEISEN	4 - 2	TERENTEN	- RASEN A.S.D.	5 - 1
TSCHERMS MARLING	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 1	(1) TAUFERS	- NATZ	0 - 2

(1) - disputata il 03/03/2024

(1) - disputata il 03/03/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	29	14	8	5	1	30	10	20	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	29	14	8	5	1	25	13	12	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	27	14	8	3	3	37	17	20	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	27	14	8	3	3	29	15	14	0
F.C. NALS	23	14	7	2	5	20	17	3	0
S.C. AUER ORA	22	14	7	1	6	24	17	7	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	22	14	6	4	4	21	16	5	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	22	14	7	1	6	20	18	2	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	19	14	6	1	7	28	30	-2	0
SPORTVEREIN PLAUS	17	14	5	2	7	23	37	-14	0
HASLACHER S.V.	16	14	5	1	8	28	39	-11	0
S.C. VAL PASSIRIA	12	14	3	3	8	14	23	-9	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	5	14	0	5	9	9	30	-21	0
A.S. SLUDERNO	5	14	1	2	11	12	38	-26	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	32	14	10	2	2	31	11	20	0
SG LATZFONS VERDINGS	29	14	9	2	3	44	13	31	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	27	14	7	6	1	22	10	12	0
S.V. LUSON-LUSEN	23	14	6	5	3	32	27	5	0
SPORTVEREIN TERENTEN	21	14	6	3	5	27	29	-2	0
A.S.V. SCHABS	21	14	5	6	3	22	24	-2	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	20	14	5	5	4	22	17	5	0
S.S.V. TAUFERS	20	14	5	5	4	20	23	-3	0
A.S.V. VAHRN	18	14	3	9	2	25	22	3	0
SPORT CLUB MAREO	14	14	3	5	6	17	17	0	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	12	14	3	3	8	15	25	-10	0
S.V. ALBEINS	11	14	2	5	7	14	31	-17	0
S.C. RASEN A.S.D.	8	14	2	2	10	13	37	-24	0
S.C. PLOSE	7	14	1	4	9	12	30	-18	0

## JUNIORES / JUNIOREN ELITE

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
BRIXEN	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	5 - 0
NATURNS	- LATZFONS VERDINGS	2 - 1
(1) VAHRN	- STEGEN STEGONA	0 - 0

(1) - disputata il 01/03/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	15	6	5	0	1	21	6	15	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	11	5	3	2	0	14	4	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	6	2	3	1	22	12	10	0
F.C. BOZNER	7	3	2	1	0	12	4	8	0
S.S.V. NATURNS	5	5	1	2	2	8	9	-1	0
SG LATZFONS VERDINGS	4	5	1	1	3	9	14	-5	0
A.S.V. VAHRN	2	6	0	2	4	2	25	-23	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	1	4	0	1	3	1	15	-14	0

## ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A		
MILLAND	- NATURNS	3 - 3

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
BOZNER	- S.LORENZO	6 - 3
BRIXEN	- MILLAND	3 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS	6 - 0
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- NEUGRIES	6 - 2

(1) - disputata il 02/03/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	12	5	4	0	1	11	9	2	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	11	5	3	2	0	14	4	10	0
S.S.V. BRIXEN	9	5	3	0	2	15	14	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	8	5	2	2	1	16	6	10	0
F.C. BOZNER	7	5	2	1	2	17	18	-1	0
S.S.V. NATURNS	4	5	1	1	3	6	17	-11	0
D.S.V. MILLAND	3	5	0	3	2	9	11	-2	0
A.S.D. S.LORENZO	1	5	0	1	4	7	16	-9	0

# ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - A		
SCHENNA FUSSBALL	- GARGAZON	5 - 0

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE B - 3 Giornata - A		
LANA SPORTVEREIN	- SLUDERNO	2 - 1	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- OLTRISARCO JUVE	1 - 1
(1) ST. MARTIN MOOS IP	- KALTERER FUSSBALL	8 - 4	(1) GHERDEINA	- BRUNICO BRUNECK	3 - 3
ST.PAULS	- MALLES MALS	2 - 4	VELTURNO FELDTH.	- CHIENES	3 - 1
(2) TERLANO	- OLIMPIA MERANO	2 - 2	VIRTUS BOLZANO	- VORAN LEIFERS	1 - 2

(1) - disputata il 04/03/2024

(1) - disputata il 03/03/2024

(2) - disputata il 03/03/2024

GIRONE C - 3 Giornata - A			GIRONE D - 3 Giornata - A		
GARGAZON	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 7	LAIVES BRONZOLO	- NEUGRIES	2 - 7
SALORNO RAFFEISEN	- SCHENNA FUSSBALL	4 - 3	OLTRISARCO JUVE B	- HOCHPUSTERTAL	2 - 6
SPORT CLUB LAAS	- LATSCH	0 - 7	VAHRN	- BOZNER	3 - 1
TRAMIN FUSSBALL	- MOLTEN VORAN	1 - 1			

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	6	2	2	0	0	12	6	6	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	3	2	0	1	6	6	0	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	4	3	1	1	1	6	5	1	0
A.S. SLUDERNO	3	2	1	0	1	4	3	1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	2	2	0	2	0	3	3	0	0
F.C.D. ST.PAULS	1	2	0	1	1	5	7	-2	0
F.C. TERLANO	1	2	0	1	1	3	5	-2	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	1	2	0	1	1	7	11	-4	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. CHIENES	6	3	2	0	1	5	3	2	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	4	2	1	1	0	5	3	2	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	2	1	1	0	4	2	2	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	3	2	1	0	1	4	4	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	3	1	0	2	4	6	-2	0
F.C. GHERDEINA	2	2	0	2	0	4	4	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	1	2	0	1	1	2	3	-1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	1	2	0	1	1	3	6	-3	0

## GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	7	3	2	1	0	6	2	4	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	3	2	0	1	19	5	14	0
S.V. LATSCH	6	3	2	0	1	10	4	6	0
SV MOLTEN VORAN	4	2	1	1	0	13	1	12	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	3	1	0	2	9	7	2	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	3	2	1	0	1	5	6	-1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	3	3	1	0	2	4	18	-14	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	3	0	0	3	1	24	-23	0

## GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	6	2	2	0	0	6	3	3	0
A.S.C. NEUGRIES	4	2	1	1	0	7	2	5	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	4	2	1	1	0	6	2	4	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	4	3	1	1	1	5	7	-2	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	3	2	1	0	1	4	6	-2	0
F.C. BOZNER	1	3	0	1	2	1	6	-5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	2	0	0	2	2	5	-3	0

## GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V - SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 0	
(1) NEUGRIES - OLIMPIA MERANO	3 - 1	
S.LORENZO - VIRTUS BOLZANO	2 - 2	
(1) SALORNO RAFFEISEN - BRIXEN	3 - 2	

(1) - disputata il 03/03/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. S.LORENZO	10	5	3	1	1	13	5	8	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	5	2	3	0	12	9	3	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	8	5	2	2	1	11	10	1	0
A.S.C. NEUGRIES	7	4	2	1	1	10	7	3	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	7	5	2	1	2	9	18	-9	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	5	5	1	2	2	12	9	3	0
S.S.V. BRIXEN	4	5	1	1	3	7	9	-2	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	4	0	1	3	3	10	-7	0

## GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 1 Giornata - A		
KALTERER FUSSBALL - MALLES MALS	3 - 2	

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 28/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 1 Giornata - A		
VAHRN - CAMPO TRENS	1 - 2	

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE B - 3 Giornata - A		
(1) COLDRANO GOLDRAIN - VORAN LEIFERS	1 - 0		(1) GITSCHBERG JOCHT. - BOZNER	3 - 1	
LAIVES BRONZOLO - MAIA ALTA OBERMAIS	-	R	MILLAND - GHERDEINA	3 - 5	
NALS - LANA SPORTVEREIN	1 - 1		OLTRISARCO JUVE - AUSWAHL RIDNAUNTAL	5 - 0	
(2) ST.PAULS - TSCHERMS MARLING	1 - 1				

(1) - disputata il 02/03/2024

(2) - disputata il 28/02/2024

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - A			GIRONE D - 2 Giornata - A		
BOZNER B	- SPORT CLUB LAAS	6 - 1	CAMPO TRENS	- SALORNO RAIFFEISEN	10 - 0
(1) MALLE MALS	- OLIMPIA MERANO B	10 - 0	COLLE CASIES	- LAIVES BRONZOLO B	7 - 0
NAPOLI CLUB BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE B	-	LATZFONS VERDINGS	- SCILIAR SCHLERN	2 - 3
OLIMPIA MERANO	- LANA SPORTVEREIN B	2 - 3	(1) VAHRN	- TERENTEN	1 - 6
(1) PRATO STELVIO	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 2	VIRTUS BOLZANO	- AUER ORA	2 - 1
(1) SPORTVEREIN PLAUS	- RIFFIAN KUENS	-	(1) - disputata il 03/03/2024		
(2) ST. MARTIN MOOS IP	- KALTERER FUSSBALL	1 - 6			

(1) - disputata il 03/03/2024

(2) - disputata il 01/03/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	6	3	2	0	1	10	6	4	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	2	2	0	0	5	2	3	0
F.C.D. ST.PAULS	4	2	1	1	0	6	2	4	0
F.C. NALS	4	3	1	1	1	5	5	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	2	1	0	1	5	4	1	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	2	1	0	1	4	5	-1	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	1	3	0	1	2	2	4	-2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	1	3	0	1	2	2	11	-9	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	3	3	0	0	11	2	9	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	6	2	2	0	0	8	3	5	0
F.C. BOZNER	3	2	1	0	1	13	3	10	0
F.C. GHERDEINA	3	1	1	0	0	5	3	2	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D.S.V. MILLAND	0	2	0	0	2	4	9	-5	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	2	0	0	2	2	10	-8	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	2	0	0	2	1	14	-13	0

## GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	6	2	2	0	0	9	3	6	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	6	2	2	0	0	3	1	2	0
sq.B BOZNER SQ.B	4	2	1	1	0	10	5	5	0
A.S. MALLE SPORTVEREIN MALS	3	2	1	0	1	12	3	9	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	3	2	1	0	1	10	2	8	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	3	2	1	0	1	10	6	4	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	3	1	1	0	0	5	2	3	0
sq.B LANA SPORTVEREIN SQ.B	3	2	1	0	1	3	11	-8	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	1	1	0	1	0	4	4	0	0
SPORTVEREIN PLAUS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	1	0	0	1	0	1	-1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	0	2	0	0	2	4	8	-4	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	1	0	0	1	1	6	-5	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	0	2	0	0	2	0	19	-19	0

## GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	6	2	2	0	0	12	1	11	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	2	2	0	0	8	3	5	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	3	1	1	0	0	7	0	7	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	3	1	1	0	0	7	0	7	0
S.C. AUER ORA	3	2	1	0	1	8	3	5	0
SPORTVEREIN TERENTEN	3	1	1	0	0	6	1	5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	3	1	1	0	0	3	2	1	0
SPORT CLUB MAREO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. NEUGRIES	0	1	0	0	1	2	6	-4	0
A.S.V. VAHRN	0	2	0	0	2	2	8	-6	0
SG LATZFONS VERDINGS	0	2	0	0	2	3	10	-7	0
sq.B LAIVES BRONZOLO SQ.B	0	1	0	0	1	0	7	-7	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	0	2	0	0	2	0	17	-17	0

## COPPA 2^CATEGORIA FORST CUP POKAL 2. AMATEURLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE / KREIS 2 – 2^ Triangolare / Dreierkreis			GIRONE / KREIS 6 – 2^ Triangolare / Dreierkreis		
MUHLWALD	- PRATO ALLO STELVIO	3 - 5	SPORT CLUB LAAS	- RITTEN SPORT	1 - 2
GIRONE / KREIS 11 – 2^ Triangolare / Dreierkreis			GIRONE / KREIS 12 – 2^ Triangolare / Dreierkreis		
GAIS	- SCHLANDERS	0 - 1	KLAUSEN CHIUSA	- RISCONE REISCHACH	2 - 0
GIRONE / KREIS 10 – 2^ Triangolare / Dreierkreis			GIRONE / KREIS 12 – 2^ Triangolare / Dreierkreis		
TESIDO	- MALLES MALS	0 - 3	KLAUSEN CHIUSA	- RISCONE REISCHACH	2 - 0

### GIRONE / KREIS 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. PRATO ALLO STELVIO	3	1	1	0	0	5	3	2	0
U.S.D. LAGHETTI RAFFEISEN	3	1	1	0	0	2	1	1	0
S.S.V. MUHLWALD	0	2	0	0	2	4	7	-3	0

### GIRONE / KREIS 6

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	3	1	1	0	0	4	3	1	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	3	1	1	0	0	2	1	1	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	0	2	0	0	2	4	6	-2	0

### GIRONE / KREIS 10

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	4	2	1	1	0	5	2	3	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	1	1	0	1	0	2	2	0	0
A.S.D. TESIDO	0	1	0	0	1	0	3	-3	0

### GIRONE / KREIS 11

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. STEINEGG RAFFEISEN	3	1	1	0	0	4	0	4	0
S.C. SCHLANDERS	3	1	1	0	0	1	0	1	0
F.C. GAIS	0	2	0	0	2	0	5	-5	0

### GIRONE / KREIS 12

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	3	1	1	0	0	2	0	2	0
A.SPG VOELLAN TISENS	1	1	0	1	0	1	1	0	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	1	2	0	1	1	1	3	-2	0

## Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:  
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

### PROMOZIONE / LANDESLIGA

#### GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

##### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GANDER MANUEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL) MAIR ALEXANDER (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

##### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

UNTERTHURNER MARKUS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

##### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ILLMER KLAUS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

##### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

##### INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 14/03/2024

SOLLECITO THOMAS (WEINSTRASSE SUEDE)

##### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BEHIJULJI SERGEN (MILLAND) BRUGGER MARTIN (MILLAND)

##### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

NIEDERWOLFSGRUBER SIMON (AHRNTAL) OBERHOLLENZER MICHAEL (AHRNTAL)  
HOCHKOFER NOA (BRIXEN) ZADRA FABIO (SALORNO RAIFFEISEN)  
CLEMENTI STEFAN (VORAN LEIFERS)



**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

HOFER MICHAEL (GITSCHBERG JOCHTAL)

**1<sup>^</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA****GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024****PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE****AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 SPORTVEREIN TARENTEN

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

**A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE****INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 21/03/2024**

OBERHOFER ANDREAS (LATZFONS VERDINGS)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS****SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

CASSIUS IVAN (SCHABS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Arti.36 und Arti 13 Abs. 2 SpGK).

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS****SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

ALESSANDRINI ALEX	(ALBEINS)	MALLEIER AARON	(NALS)
PEZZEI ALEX	(SPORTVEREIN PLAUS)	TRIBUS RAFFAEL	(SPORTVEREIN PLAUS)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

PLAICKNER PETER	(ALBEINS)	LAHNER FABIAN	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
FLORIAN FELIX	(KALTERER SV FUSSBALL)	KERSCHBAUMER ALEX	(LATZFONS VERDINGS)
TIBOLLA SIMONE	(NALS)	LEITNER AXEL	(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)
SCHATZER MARIAN	(PLOSE)	HOFER DANIEL	(SPORTVEREIN PLAUS)
ROFNER ALEX	(SPORTVEREIN TARENTEN)		

## **GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 TAUFERS

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

KOZI ARMANDO (OLIMPIA MERANO)

### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

NICOLETTI ANDREAS (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA) PLIGER SIMON (VAHRN)

## **JUNIORES / JUNIOREN ELITE**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 01/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

GRUBER TOBIAS (VAHRN)

## **ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 28/02/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

KOFLER FABIAN (MILLAND)

## **GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

ROSIN MICHAEL (NEUGRIES)

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

BIBONE PIETRO (NEUGRIES)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Arti.36 und Arti 13 Abs. 2 SpGK).

## **GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT**

### **SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 28/03/2024**

MUELLER WALTER (NATURNS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Arti.36 und Arti 13 Abs. 2 SpGK).

## **ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT**

### **SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 28/03/2024**

STROBL HEINRICH (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

Perchè spingeva un calciatore avversario senza procurare danno fisico.

Weil er einen gegnerischen Fussballer schubste ohne physischen Folgen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

KERSCHBAUMER RENE (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

FALKENSTEINER FELIX (CHIENES) QORDJA ARIEN (LAIVES BRONZOLO)

SHABANOVSKI ENIS (LAIVES BRONZOLO) CAGOL ALESSIO (NEUGRIES)

SELMANALLARI ENES (OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B)

## **GARE DEL / SPIELE VOM 04/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

CHRISTANELL MAX (KALTERER SV FUSSBALL)

## **GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 16/05/2024**

MOSCON LEONARDO (SALORNO RAIFFEISEN)

Per comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro. Art. 36 comma 2, lettera del C.G.S.

Wegen schwerwiegenden, beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Arti. Abs. 2, Buchstabe SpGK.

# GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

## GARE DEL / SPIELE VOM 24/02/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ORTLER SIMON (MALLES SPORTVEREIN MALS)

## GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

### SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 14/03/2024

HOFER ARMIN (GITSCHBERG JOCHTAL)

## GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

### INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 14/03/2024

KIRCHER GUENTHER (VAHRN)

# COPPA 2^CATEGORIA FORST CUP POKAL 2. AMATEURLIGA

## GARE DEL / SPIELE VOM 02/03/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBERARZBACHER FLORIAN (TESIDO)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)**

AMMERER GABRIEL	(GAIS)	MAIR LUKAS	(GAIS)
FILL MARTIN	(KLAUSEN CHIUSA)	KERSCHBAUMER SIMON	(KLAUSEN CHIUSA)
BACHMANN FLORIN DIRK	(MALLES SPORTVEREIN MALS)	PAULMICHL SIMON	(MALLES SPORTVEREIN MALS)
KNAPP LUKAS	(MUHLWALD)	MAURER MATTHIAS	(MUHLWALD)
GIANORDOLI SIMON	(PRATO ALLO STELVIO)	HOFER THOMAS	(PRATO ALLO STELVIO)
THOENI MARCEL LARS	(PRATO ALLO STELVIO)	LEKIQI ARBER	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
RASSLER MAX	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)	WALZL FELIX	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
STARK ALEXANDER	(SCHLANDERS)	ANGERER PHILIPP	(SPORT CLUB LAAS)
TRAUT PHILIPP	(SPORT CLUB LAAS)	BURGER OLIVER	(TESIDO)
BURGER PATRICK	(TESIDO)	HASPINGER TOBIAS	(TESIDO)
PLONER MANUEL	(TESIDO)	PREINDL IVAN	(TESIDO)
PRIETH ULRICH	(TESIDO)	SONNERER MICHAEL	(TESIDO)

## Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO  
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution  
programme

### **CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN**

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

**LUNEDÌ 11 MARZO 2024**

Ore 15.15 (inizio attività 15.45)

**IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2**

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

**MONTAG, 11. MÄRZ 2024**

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)

**SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2**

#### ***Calciatori / Fußballspieler 2010***

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
FOIS	DAMIAN	27/08/2010	AUER ORA
BARTH	FLORIAN	24/08/2010	BOZNER
PFITSCHER	MORITZ	12/11/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
KLAMMER	JONAS	07/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
ELAIDI	KARIM	19/05/2010	NEUGRIES
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	OLIMPIA MERANO
SCHROTT	JAKOB	23/12/2010	RIFFIAN KUENS
LINTNER	FRITZ	04/07/2010	RITTEN SPORT
LUN	MORITZ	30/04/2010	RITTEN SPORT
GERASIMOV	ALEX	15/12/2010	SALORNO RAIFF.
FISCHNALLER	SEBASTIAN	05/06/2010	STEGEN STEGONA
STOLL	MICHAEL	11/10/2010	STEGEN STEGONA
TSCHIGG	LAURIN	01/06/2010	ST. PAULS
DE GAETANIS	FILIPPO	03/05/2010	VIRTUS BOLZANO
BORTOLOTTI	ALEX	27/08/2010	VORAN LEIFERS

### **Calciatori / Fußballspieler 2011**

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
SAIANI	LORENZO	05/02/2011	BOZNER
PELLEGRINI	TRISTAN	11/10/2011	LAGHETTI RAIFF.
DAL CORTIVO	SIMONE	22/06/2011	LAIVES BRONZOLO
ABDULI	RICCARDO	29/11/2011	LANA SPORTVEREIN
MOSCON	FABIAN	13/05/2011	LANA SPORTVEREIN
NDRECA	KEVIN	06/01/2011	LANA SPORTVEREIN
DAMIANI	GIOVANNI	19/03/2011	MARGREID
STROBL	SEBASTIAN	06/09/2011	MARGREID
BERRETTA	MAXIMILIAN	23/03/2011	MILLAND
FACEN	GABRIEL	15/03/2011	MILLAND
PLAIKNER	THOMAS	28/03/2011	MILLAND
INGENITO	ROBERTO	21/08/2011	NEUGRIES
ROTELLA	MAX	24/07/2011	OLIMPIA MERANO
NICOLI	STEFANO	06/05/2011	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
BOUZIANE	AYOUB	05/05/2011	SALORNO RAIFF.
GAVRILOV	ADRIJAN	01/10/2011	SALORNO RAIFF.
DISSERTORI	PETER	06/02/2011	ST. PAULS
LANGEBNER	ELIAS	20/03/2011	ST. PAULS
TSCHIGG	TOBIAS	02/05/2011	ST. PAULS
BOVOLENTA	LEONARDO	30/04/2011	VIRTUS BOLZANO
D'AMICO	LEONARDO	21/07/2011	VIRTUS BOLZANO
NANA TCHAYEP	SAMUEL	01/05/2011	VIRTUS BOLZANO

### **STAFF**

**Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:  
Istruttori / Trainer:**

**PINSI DANIELE  
CARRERA DARIO  
JURCEVIC NIKOLA  
MAGNO PAOLO  
MENIN STEFANO  
NOCERA NINO  
BRIGADOI ELENA  
DEMOZZI STEFANO**

**Preparatore Portieri / Torwarttrainer:  
Preparatore Atletico / Konditionstrainer:  
Area Psicologica / Psychologischer Bereich:**

**POZZI MARCO 335/7082408**

**Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.**

**Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.**



### **PRECISAZIONI:**

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Eгна nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria (se non consegnato nelle convocazioni precedenti);**
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it).

### **KLARSTELLUNGEN:**

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria“ auszuhändigen** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben);
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) mitgeteilt.

## **Raduno Selezione Territoriale Calcio + Under 15 Femminile – 14 Marzo 2024**



### **RADUNO SELEZIONE TERRITORIALE CALCIO+ UNDER 15 FEMMINILE**

In preparazione per gli impegni ufficiali della Selezione Territoriale Under 15 Femminile “Dolomiti” le sotto elencate giocatrici sono convocate per un allenamento:

**Giovedì 14 marzo 2024 - ORE 15.00**  
**Presso il Campo Sportivo di Ora (BZ) – Via Nazionale**

<b>COGNOME</b>	<b>NOME</b>	<b>DATA DI NASCITA</b>	<b>SOCIETA'</b>
AGOSTINI	ELISA	29/04/2010	DOLOMITI BELLUNESI
CERVO	LETIZIA	07/09/2009	DOLOMITI BELLUNESI
EL MIROUN	RITA	30/08/2009	COLDRANO
FERRANDI	VANESSA	29/01/2009	SÜDTIROL SRL
FRASNELLI	NOEMI	11/06/2010	SUDTIROL SRL
GIACONI	MARGHERITA	20/12/2009	SOLTERI SAN G.
MUKA	AMELIA	06/01/2010	SUDTIROL SRL
OBERPARLEITER	JANA	11/08/2010	SSV BRIXEN
PSENNER	MARIE	25/05/2010	SUDTIROL SRL
RANZI	CATERINA	21/06/2009	TRENTO CALCIO
REDZA	LEJLA	31/05/2009	MERAN WOMEN
REIFER	ROMINA	12/08/2010	SSV BRIXEN
SCHUELMERS	DALIA	04/12/2009	SUDTIROL SRL
SCHUSTER	LEONIE	04/05/2009	SSV BRIXEN
TOURE	FANTA	03/07/2010	LEDRENSE
VALCANOVER	SOFIA	23/05/2009	TRENTO CALCIO
VALNER	ELISA	06/06/2010	LEDRENSE
WENIN	EMILIA	24/01/2010	ASV TSCHERMS

#### **STAFF PRESENTE**

Team Manager:	Manuela Boito
Selezionatore:	Denise Ferraris
Collaboratore Tecnico:	Dario Carrera
Preparatore Portieri:	Davide Angeli
Preparatore Atletico:	Giulia Piva
Medico:	Gabriele Maffei
Psicologa:	Andrea Gabbiani

**Filmclub / Cinema Capitol "L'altra anima del calcio"**

Si invitato calciatrici, calciatori, tecnici, dirigenti, genitori alla **visione del film** in copertina che verrà proiettato **martedì 26.03 presso il FilmClub di Bolzano.**



Liberamente ispirato al libro di Paolo Tabloni "I Campioni mancati del calcio" (Edizioni Diabasis) ed è un tributo a chi non ce l'ha fatta, alla sua storia e alla sua identità, un racconto sincero e coinvolgente del mondo dello sport e della vita.

E' amore per lo **sport**, per se stessi.

Al termine della proiezione, seguirà una riflessione sul tema.

Sarà necessaria la prenotazione.



SETTORE  
GIOVANILE E  
SCOLASTICO



# 1° TORNEO GIOVANILE BEACH SOCCER

UNDER 15  
MASCHILE-FEMMINILE

15-16 GIUGNO 2024  
LAGUNDO ARENA (BZ)



Algund-Lagundo

Minigolf Treff  
Algund



# Beach Soccer



Algund-Lagundo



Buongiorno,

su precisa richiesta della F.I.G.C. e della Lega Nazionale Dilettanti, quest'anno il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano in collaborazione il Settore Giovanile Scolastico ha deciso di organizzare il Primo Campionato Regionale di Beach Soccer Serie B inserendo anche la categoria Under 15. Entrambe le manifestazioni saranno dedicate sia al settore maschile che femminile.

Come forse già sapete nella località di Lagundo esiste già una struttura dedicata specificatamente a tale sport.

Le date dedicate saranno il 15 e il 16 Giugno 2024 e il tutto sarà patrocinato dal Comune di Lagundo il quale si è anche reso disponibile ad organizzare una festa finale per tutti..

Alle Società presenti non verrà chiesto alcun contributo d'iscrizione. Rimane evidente che i giocatori partecipanti dovranno essere regolarmente tesserati alla Lega Nazionale Dilettanti o al Settore Giovanile Scolastico nel caso della categoria Under 15. Diversamente possono farlo come amatori, con un costo decisamente inferiore.

Le squadre vincenti avranno diritto (per chi lo volesse) ad andare a disputare le finali nazionali che si svolgeranno in alcune città italiane che saranno definite prossimamente. Per le categorie under 15 le finali quasi sicuramente si giocheranno a Tirrenia presso il Centro Federale.

Cos'è il Beach Soccer?

Il beach soccer, o calcio da spiaggia, è uno sport derivato dal gioco del calcio e ad esso simile, ma giocato esclusivamente sulla sabbia. Negli anni 2000 il calcio sulla sabbia è stato riconosciuto dalla FIFA e si svolgono quindi campionati a livello nazionale ed internazionale. Sebbene fosse già praticato da molto tempo, le regole del gioco sono state fissate solo nel 1992, con la fondazione dell'organismo di governo Beach Soccer Worldwide.

Nel 1998 fu istituita anche la Euro Beach Soccer League con Spagna, Italia, Francia e Portogallo quali Paesi fondatori, oggi nota anche come Euro BS League, secondo la dizione inglese.

In Italia nel 2003 il beach soccer fu inserito nella struttura della FIGC da Alessandro Colombo ed il Gruppo Ventaglio attraverso VentaClub EVENTS che ne deteneva i diritti in quanto competizione organizzata da priv

Nel regolamento ufficiale le regole sono 18:

- Ogni squadra è costituita da 5 giocatori, compreso il portiere; nella panchina invece vanno dai 3 ai 5 giocatori.
- Il numero di sostituzioni è illimitato.
- Servono due arbitri.
- Si giocano 3 tempi da 12 minuti, con un'intervallo di 3 minuti tra un tempo e l'altro.
- La partita non può finire in parità: si giocano tempi supplementari di 3 minuti con golden goal ed, eventualmente, i rigori.
- Le punizioni sono sempre dirette, senza barriera e devono essere battute da chi subisce il fallo.
- Il portiere ha la possibilità di prendere il pallone con le mani su un retropassaggio intenzionale di piede da parte di un giocatore della propria squadra per una sola volta.
- Si gioca a piedi nudi.

Certi che la cosa possa essere di vostro gradimento, e con la speranza di una vostra sostanziale partecipazione, cogliamo l'occasione per porgervi cordiali saluti.

Per informazioni potete contattare il Sig. Massimo Cima al n. di telefono (+39) 351 8242509

LND - FIGC SGS  
CPA Bolzano  
Il Delegato Beach Soccer  
Massimo Cima

FIGC - LND Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Buoizzi, 9b - 39100 Bolzano  
Dipartimento Beach Soccer

+39 0471 261753 +39 351 8242509

combolzano@lnd.it

www.figcbz.it





# MODULO D'ISCRIZIONE

**NOME SOCIETA'**

Intende partecipare al Campionato Regionale di Beach Soccer organizzato dalla F.I.G.C.-L.N.D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie

<b>UNDER 15 MASCHILE</b>	<input type="checkbox"/>
<b>UNDER 15 FEMMINILE</b>	<input type="checkbox"/>

**EMAIL**

**CELLULAR NUMBER**

**RESPONSABILE SOCIETA'**

Nome

Cellulare

Cognome

-----

Firma



Algund-Lagundo



## RIPRESA ATTIVITA' DI BASE / WIEDERBEGINN BASISTÄTIGKEIT

In previsione della ripresa dell'Attività di Base, il giorno 5 febbraio si è tenuto un incontro con i Responsabili e i tecnici delle società altoatesine.

Cogliamo l'occasione per ringraziare i numerosi presenti e comunicare che a seguito del costruttivo confronto, questo Coordinamento ha deciso quanto segue:

### ESORDIENTI : U13/U12

Le modalità di gioco **non cambiano**:

- situazioni di gioco (SSG 4c4+5c5);
- tre tempi di gioco (3x20');

Si ricorda che il risultato delle situazioni di gioco **non influisce** sul risultato finale, **ma dovrà essere** riportato nel rapporto di gara.

Prima giornata 9, 16 o 23 marzo 2024

### PULCINI : U11/U10

Le modalità di gioco **cambiano**:

Le società ospitanti avranno la facoltà di decidere se svolgere **obbligatoriamente** una delle seguenti situazioni, oltre ai tre tempi di gioco:

- situazioni di gioco (SSG 3c3+4c4);
- 4° tempo (1x15').

Si ricorda che il risultato delle situazioni di gioco **non influisce** sul risultato finale, **ma dovrà essere** riportato nel rapporto di gara, mentre il 4° tempo **si e dovrà essere sommato** ai tre tempi precedenti.

Prima giornata 16 marzo 2024

### PRIMI CALCI : U9/U8

Le modalità di gioco **non cambiano**:

- Raggruppamenti a più gare;

Prima giornata 10 marzo 2024 (Merano Sinigo)

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegato Attività di Base

**Rodolfo Berardo 338/2462694**

Gleichzeitig mit der Wiederaufnahme der Basistätigkeit hat am 05. Februar ein Treffen mit den Verantwortlichen und Trainern der Südtiroler Vereine stattgefunden.

Man dankt für die zahlreiche Teilnahme; weiters wird mitgeteilt, dass man nach einem Meinungsaustausch vereinbart hat, den Ablauf der Veranstaltung wie folgt festzulegen:

### C – JUGEND : U13/U12

Die Austragungsform **wird nicht geändert**:

- Spielsituation (SSG 4g4+5g5);
- drei Spielzeiten (3x20');

Das Ergebnis der Spielsituationen wird **keinen Einfluss** auf das Gesamtergebnis haben; **es muss aber** im Spielbericht eingetragen werden.

Erster Spieltag 09., 16. bzw. 23. März 2024

### D – JUGEND : U11/U10

Die Austragungsform **wird wie folgt geändert**:

Die Heimmannschaften können entscheiden, welche dieser beiden Situationen, **obligatorisch** zusätzlich zu den drei Spielzeiten, ausgetragen wird:

- Spielsituation (SSG 3g3+4g4);
- 4. Spielzeit (1x15').

Die Ergebnisse der Spielsituationen haben **keinen Einfluss** auf das Gesamtergebnis haben, **müssen allerdings** im Spielbericht eingetragen werden; die 4. Spielzeit hingegen schon und **muss zu den Ergebnissen der drei Spielzeiten hinzugefügt** werden.

Erster Spieltag 16. März 2024

### E – JUGEND : U9/U8

Die Austragungsform **wird nicht geändert**:

- Gruppierungen mit mehreren Spielen;

Erster Spieltag 10. März 2024 (Meran Sinich)

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

**Roberto Cortese 338/4844898**

Delegierter der Basistätigkeit

**Rodolfo Berardo 338/2462694**



CLICCA O INQUADRA  
I QR CODE PER APPROFONDIRE



# GIOCHIAMO TUTTI, DI PIÙ E MEGLIO

SEMPLIFICAZIONE DEI FORMAT DI COMPETIZIONE  
PER LE CATEGORIE DELL'ATTIVITÀ DI BASE

A partire dalla stagione 2023/2024 verrà rinnovata la struttura delle competizioni nella fascia dai 5 ai 12 anni, scopri valori e opportunità di questa iniziativa interagendo con i titoli di questa locandina esplicativa.

## TUTTI

Definisci le regole  
delle competizioni  
in base alle necessità  
dei giovani giocatori

Scopri di più



## DI PIÙ

Concedi maggiore  
tempo di impegno  
motorio in partita

Scopri di più



## MEGLIO

Varia le esperienze  
di gara per garantire  
una formazione  
completa

Scopri di più



VERSIONE 1 | LUGLIO 2023



SEI UN ALLENATORE?

Approfondisci regole,  
struttura e varianti  
delle proposte pre-gara



SEI UN DIRIGENTE?

Ottimizza i tempi  
nella costruzione  
dei campi da gioco



SEI UN GENITORE?

Scopri il valore  
di questa modalità  
di gioco per tuo figlio





## TORNEO CATEGORIA PRIMI CALCI U8

GIRONE 15	
EGNA	1
VIRTUS BZ 2	2
OL. LEONI	3
NAPOLICLUB	4
OLTRISARCO	5
OL. PUMA	6
VIRTUS BZ 1	7
SALORNO	8



SETTORE GIOVANILE SCOLASTICO BOLZANO  
JUGEND UND SCHULSEKTOR BOZEN  
STAGIONE SPORTIVA -2023/2024- SPORTSAISON



TORNEO CATEGORIA PRIMI CALCI U8  
ANNATA 2015 - 2016

GIRONE 15/16	
1	BOZNER
2	SINIGO
3	ATESINA
4	SUDTIROLW
5	PINETA
6	OL. LEOPARDI
7	NEUGRIES
8	VBOLZANO 3

SINIGO	9
--------	---

9	VBOLZANO 4
---	------------

CAMPO DI " SINIGO " DOMENICA 10/03/2024 - SINIGO -				
CAMPO A	CAMPO B	ore	CAMPO C	CAMPO D
VIRTUS BZ 2 : EGNA	NAPOLICLUB : SALORNO	10:00	OL. LEONI : OLTRISARCO	VIRTUS BZ 1 : OL. PUMA
SINIGO : BOZNER	SUDTIROLW : VBOLZANO 3	10:30	ATESINA : PINETA	NEUGRIES : OL. LEOPARDI
VIRTUS BZ 2 : OL. PUMA	NAPOLICLUB : OLTRISARCO	11:00	OL. LEONI : SALORNO	VIRTUS BZ 1 : EGNA
SINIGO : OL. LEOPARDI	SUDTIROLW : PINETA	11:30	ATESINA : VBOLZANO 3	NEUGRIES : BOZNER

CAMPO " LAIVES " SABATO 13/04/2024 - POLISPORTIVA PINETA -				
CAMPO A	CAMPO B	ore	CAMPO C	CAMPO D
EGNA : OL. LEONI	NAPOLICLUB : VIRTUS BZ 2	10:00	OLTRISARCO : VIRTUS BZ 1	OL. PUMA : SALORNO
BOZNER : ATESINA	SUDTIROLW : SINIGO	10:30	PINETA : NEUGRIES	OL. LEOPARDI : VBOLZANO 3
NAPOLICLUB : OL. LEONI	VIRTUS BZ 1 : VIRTUS BZ 2	11:00	SALORNO : OLTRISARCO	EGNA : OL. PUMA
SUDTIROLW : ATESINA	NEUGRIES : SINIGO	11:30	VBOLZANO 3 : PINETA	BOZNER : OL. LEOPARDI

CAMPO " STADIO EUROPA " BOLZANO SABATO 27/04/2024 - NAPOLICLUB FCSW -				
CAMPO A	CAMPO B	ore	CAMPO C	CAMPO D
SALORNO : VIRTUS BZ 1	OL. PUMA : OL. LEONI	10:00	NAPOLICLUB : EGNA	OLTRISARCO : VIRTUS BZ 2
VBOLZANO 3 : NEUGRIES	OL. LEOPARDI : ATESINA	10:30	SUDTIROLW : BOZNER	PINETA : SINIGO
EGNA : OLTRISARCO	VIRTUS BZ 2 : SALORNO	11:00	OL. LEONI : VIRTUS BZ 1	NAPOLICLUB : OL. PUMA
BOZNER : PINETA	SINIGO : VBOLZANO 3	11:30	ATESINA : NEUGRIES	SUDTIROLW : OL. LEOPARDI

CAMPO " STADIO EUROPA " BOLZANO SABATO 11/05/2024 - OLTRISARCO VIRTUSBZ -				
CAMPO A	CAMPO B	ore	CAMPO C	CAMPO D
EGNA : SALORNO	VIRTUS BZ 2 : OL. LEONI	10:00	NAPOLICLUB : VIRTUS BZ 1	OLTRISARCO : OL. PUMA
BOZNER : VBOLZANO 3	SINIGO : ATESINA	10:30	SUDTIROLW : NEUGRIES	PINETA : OL. LEOPARDI
VIRTUS BZ 2 : EGNA	NAPOLICLUB : SALORNO	11:00	OL. LEONI : OLTRISARCO	VIRTUS BZ 1 : OL. PUMA
SINIGO : BOZNER	SUDTIROLW : VBOLZANO 3	11:30	ATESINA : PINETA	NEUGRIES : OL. LEOPARDI

La Società ospitante s'impegna nell'allestimento dei campi da gioco prima e a fine gara.

RESPONSABILE DI CAMPO : PAOLO MAGNO 338 4775818  
RESPONSABILE ORGANIZZATIVO : RODOLFO BERARDO 338 2462694

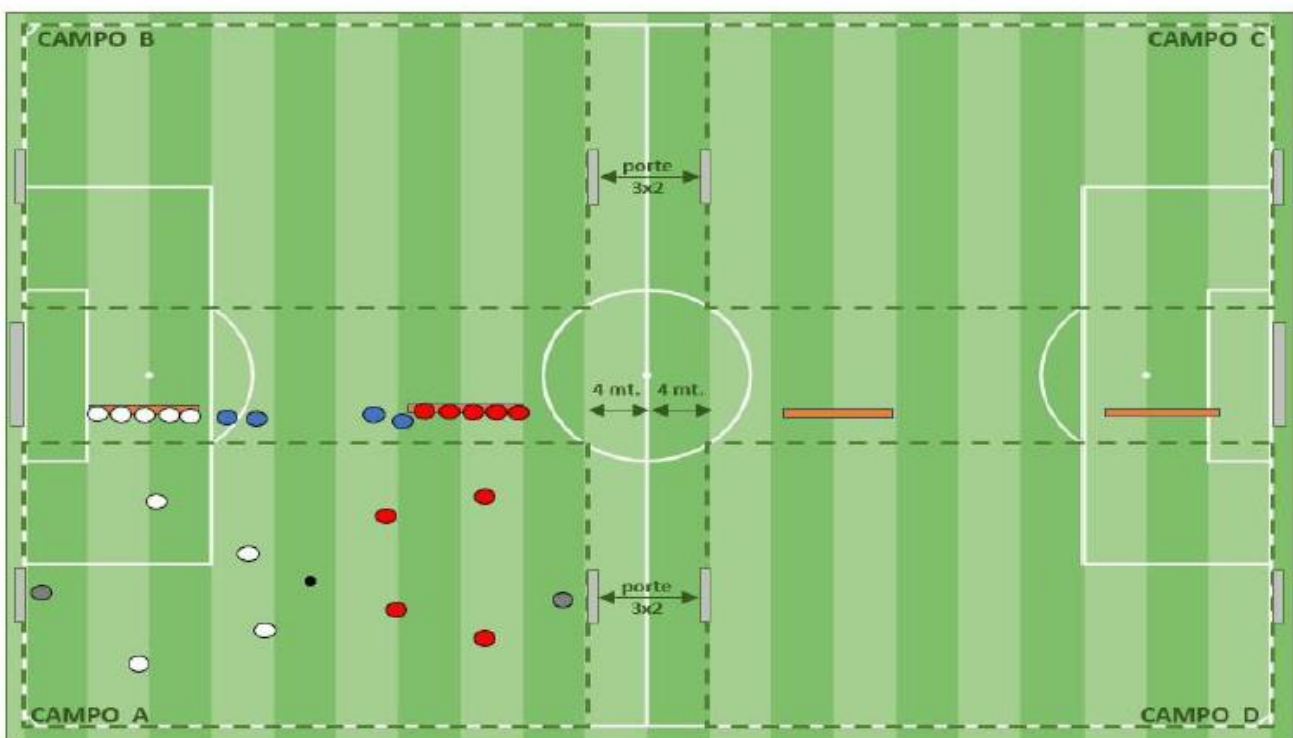


SETTORE GIOVANILE SCOLASTICO BOLZANO  
JUGEND UND SCHULSEKTOR BOZEN  
STAGIONE SPORTIVA -2023/2024- SPORTSAISON



TORNEO CATEGORIA PRIMI CALCI U8  
ANNATA 2015 - 2016

1. Limite di età
  - \* Torneo riservato alle annate 2015 / 2016
2. Modalità di svolgimento
  - \* Si gioca 5c5 su quattro campi in contemporanea;
  - \* Per ogni gara si giocano due tempi da 10 minuti;
  - \* Ciascun tempo è una mini gara che si conclude con il proprio risultato; Stessa modalità dei Pulcini;
  - \* Al portiere è consentito di raccogliere la palla con le mani;
  - \* Il portiere, se in possesso del pallone, non può essere ostacolato;
  - \* Il portiere non può lanciare il pallone oltre la metà campo con le mani o con i piedi;
  - \* Tutti i ragazzini presenti devono giocare;
  - \* Si possono portare un massimo di 10 ragazzini per squadra;
  - \* Tutti i ragazzini devono essere tesserati;
  - \* Per ogni squadra è previsto un massimo di tre dirigenti accompagnatori in regolare divisa societaria;
  - \* All'inizio e alla fine di ogni raggruppamento i calciatori devono schierarsi per il saluto al pubblico;
3. Varie
  - \* Per quanto non previsto dalle seguenti indicazioni si rimanda al Comunicato Ufficiale per Attività di Base;



## **CAMPIONATO FEMMINILE UNDER 15 DAMEN MEISTERSCHAFT**

In previsione della ripresa del Campionato Femminile Under 15, il nostro coordinamento organizza un incontro online in Teams, per il giorno Lunedì 11 marzo alle h 19:30.

Alla riunione sono gentilmente invitati Tecnici e Responsabili delle Società iscritte alla manifestazione. Seguirà link.

Anlässlich des Neustarts der Meisterschaften Damen Under 15 organisieren wir am Montag, 11. März um 19.30 Uhr ein Online Treffen auf Teams.

Alle Verantwortlichen und Trainer der teilnehmenden Mannschaften sind herzlichst eingeladen daran teilzunehmen. Der Link wird übermittelt.

## **COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS**

**Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024:**  
<https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20232024/>

**Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:**  
<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

**Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico**  
<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

**Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2023 2024 (1)**  
<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

**Comunicato Nr. 5 Guida all'organizzazione Tornei SGS**  
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/c-u-n-5-sgs-guida-organizzazione-tornei-2023-2024/>

**Comunicato Nr. 7 Regolamento U15 Femminile - Stagione 2023-2024**  
[https://www.figc.it/media/209831/cu\\_n\\_7\\_sgs\\_regolamento\\_u15\\_femminile\\_stagione\\_2023\\_2024.pdf](https://www.figc.it/media/209831/cu_n_7_sgs_regolamento_u15_femminile_stagione_2023_2024.pdf)

**Comunicato Nr. 8 Attività di Base e Modalità di Gioco Categorie di Base 2023-2024**  
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n8-sgs-programmazione-attivit%C3%A0-di-base-e-modalit%C3%A1-di-gioco-categorie-di-base-2023-2024/>

**Comunicato Nr. 9 Sistema di Qualità dei Club Giovanili 2023-2024**  
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sgs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

**Comunicato Nr. 12 Circolare Attività Agonistica 2023-2024**  
<https://www.figc.it/media/210447/cu-12-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica.pdf>

**Comunicato Nr. 34 Circolare Esplicativa Tesseramento 2023-2024**  
[https://www.figc.it/media/213102/cu\\_n\\_34- sgs\\_circolare\\_tesseramento\\_23\\_24.pdf](https://www.figc.it/media/213102/cu_n_34- sgs_circolare_tesseramento_23_24.pdf)

## **Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.**

### **TRAINERFORTBILDUNG**



# **Trainerausbildung Allgemeine Trainingslehre und Lehrmethoden - Stufe 1 SNaQ**

**Sonntag.21, Samstag.27 und Sonntag.28 April 2024**

Haus des Sport /Sporthalle - Bolzano BZ

#### **ZIELGRUPPE**

Trainer und angehende Trainer der nationalen Sportverbände und der DSA. Alle Trainer der Amateursportvereine (ASD/SSD) Südtirol.

#### **KURSinHALTE**

Die Sportschule des CONI Landeskomitee Bozen organisiert einen dreitägigen Kurs (24-Stunden) in deutscher Sprache mit dem allgemeinen Teil des Kurses für Trainer der 1. Stufe SNaQ (Training- und Lehrmethoden), eine der grundlegenden Inhalte der Ausbildung von Trainern der 1. Stufe.

#### **ANMELDUNGEN**

Link: [Trainerausbildung - Allgemeine Trainingslehre und Lehrmethoden - Stufe 1 SNaQ \(coni.it\)](#)  
Eine Anmeldung ist bis zum 12. April 2024 erforderlich

#### **CREDITS SNaQ**

Die Anerkennung von Bildungspunkten „crediti formativi“ für diesen Kurs liegt im Ermessen der jeweiligen nationalen Verbände.  
Interessenten werden gebeten, sich vorab mit ihrem jeweiligen Verband in Verbindung zu setzen.

#### **TEILNAHMEBESTÄTIGUNG**

Den Teilnehmern wird eine Teilnahmebescheinigung ausgestellt, in der die Anzahl der tatsächlich besuchten Stunden angegeben ist. Die Anwesenheit wird während des Unterrichts festgestellt. Die Bescheinigung kann bei von den nationalen Verbänden (FSN/DSA) organisierten Ausbildungskursen vorgelegt werden.

#### **KOSTEN**

Kostenlos

#### **HAFTBARKEIT**

Das CONI Landeskomitee Bozen enthält sich jeglicher Haftung, vor, während und nach dem Kurs.

#### **KONTAKT**

Für weitere Informationen wenden Sie sich an CONI Bolzano – [bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it)

## PROGRAMM

### CORSO DI FORMAZIONE PER ALLENATORI DI 1° LIVELLO - LINGUA TEDESCA

APRILE 2024 C/O BOLZANO

UHRZEIT	THEMA	REFERENT
<b>SONNTAG 21. APRIL 2024</b>		
8:30-9:00	AKKREDITIERUNG	T. VALENTINI
9:00-12:30	PÄDAGOGISCHE GRUNDKENNTNISSE DES TRAINERS	
12:30-14:00	<i>MITTAGSPAUSE</i>	
14:00-18:00	GRUNDLAGEN DER TRAININGSLEHRE	
<b>SAMSTAG 27. APRIL 2024</b>		
8:30-9:00	AKKREDITIERUNG	T. VALENTINI
9:00-12:30	DER MOTORISCHE REIFUNGSPROZESS; SPORTMOTORISCHE FÄHIGKEITEN UND FERTIGKEITEN	M. LA MENDOLA
12:30-14:00	<i>MITTAGSPAUSE</i>	
14:00-18:00	MOTIVATION - KOMMUNIKATION - BEOBACHTUNG	
<b>SONNTAG 28. APRIL 2024</b>		
8.30-9:00	AKKREDITIERUNG	M. LA MENDOLA T. VALENTINI S. CAMIN
9:00-13:30	PRAKTISCH-METHODISCHE-ÜBUNGEN - TEIL I	
13:30-14:00	<i>MITTAGSPAUSE</i>	
14:00-17:00	PRAKTISCH-METHODISCHE-ÜBUNGEN - TEIL II	
17:00-18.00	SCHLUSSFOLGERUNGEN	

**Nazionale U18 a Merano: ITALIA – AUSTRIA il 21 e 24/03/2024**

**Per la prima volta Merano ospita l'incontro di una Nazionale:  
il 21 e il 24 marzo doppia amichevole tra l'Under 18 e l'Austria**

*Gli Azzurrini saranno di scena nello stadio intitolato all'ex portiere della Nazionale Gianpiero Combi. Il primo match in diretta streaming sul sito della FIGC*



Dopo aver ospitato lo scorso ottobre il raduno della **Nazionale Under 21** in occasione del match con la Norvegia, disputato a Bolzano e valido per le qualificazioni al Campionato Europeo, la città di Merano si appresta per la prima volta a fare da cornice all'incontro di una Nazionale di calcio.

**Giovedì 21 (ore 15, diretta streaming sul sito FIGC) e domenica 24 marzo (ore 11) l'Under 18 affronterà in una doppia amichevole l'Austria** nello stadio che nel 1957 venne intitolato all'ex portiere della Nazionale Gianpiero Combi. In quel campo l'Italia di Vittorio Pozzo, di cui Combi era capitano, aveva svolto la preparazione in vista della Coppa del Mondo del 1934, che vide gli Azzurri alzare al cielo la prima storica Coppa Rimet.

Reduce dal successo per 1-0 in amichevole contro i pari età della Slovacchia, la Nazionale Under 18 è ancora imbattuta in questa stagione avendo conquistato tre vittorie e due pareggi.

## **Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.**

### **Comunicato n. 304: Modelli garanzie Lega Pro Licenze Nazionali 2024/2025**

Si pubblica il C.U. N. 170/A della F.I.G.C., inerente i modelli tipo delle fideiussioni a prima richiesta e il modello tipo del deposito a garanzia (escrow account), che dovranno essere utilizzati dalle società di Serie C ai fini del rilascio delle garanzie previste dal Comunicato Ufficiale n. 140/A del 21 dicembre 2023.

Il Comunicato della L.N.D. n. 304 del 29/02/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12348-comunicato-ufficiale-n-304-cu-n-170-a-figc-modelli-garanzie-lega-pro-licenze-nazionali-2024-2025/file>

### **Comunicato n. 307: Abbreviazioni giustizia sportiva ultime 4 gare Calcio a Cinque**

Si pubblica il C.U. N. 171/A della F.I.G.C., inerente l'abbreviazione dei termini dei procedimenti dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva per le ultime 4 gare dei Campionati di Calcio a 5..

Il Comunicato della L.N.D. n. 307 del 05/03/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12359-comunicato-ufficiale-n-307-cu-n-171-a-figc-abbreviazioni-termini-giustizia-sportiva-ultime-4-gare-dei-campionati-di-calcio-a-cinque/file>

### **Comunicato n. 308: Abbreviazioni giustizia sportiva play-off e play-out Calcio a Cinque**

Si pubblica il C.U. N. 172/A della F.I.G.C., inerente l'abbreviazione dei e modalità procedurali particolari dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva per le gare play-off e play-out dei Campionati di Calcio a 5..

Il Comunicato della L.N.D. n. 308 del 05/03/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/12360-comunicato-ufficiale-n-308-cu-n-172-a-figc-abbreviazioni-termini-giustizia-sportiva-play-off-e-play-out-dei-campionati-di-calcio-a-cinque/file>

## [Circolare n. 57: Le mansioni sportive ex art. 25 D.Lgs. n. 36 del 28/02/21](#)

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 20 – 2024

**Oggetto: Le mansioni sportive ex art. 25 D. Lgs. n. 36 del 28 febbraio 2021**

Con riferimento alla Circolare della Lega Nazionale Dilettanti n. 55 del 26 febbraio 2024, con la quale è stata data notizia della pubblicazione sul sito istituzionale del Dipartimento per lo Sport del DPCM del 22 gennaio 2024, nel quale sono state elencate le mansioni rientranti tra quelle necessarie per lo svolgimento di attività sportive di cui all'art. 25, del D. Lgs. n. 36, del 28 febbraio 2021, si ritiene opportuno, alla luce del medesimo provvedimento, riepilogare la disciplina del lavoro sportivo recata dagli artt. 25 e seguenti del medesimo Decreto n. 36.

Come è noto, l'art. 25 del D. Lgs. n. 36/2021, definisce, al comma 1, le figure dei lavoratori sportivi definendo tali, indipendentemente dal settore professionistico o dilettantistico, gli atleti, allenatori, istruttori, direttori tecnici, direttori sportivi, preparatori atletici e direttori di gara, che esercitano l'attività sportiva verso un corrispettivo a favore di un soggetto dell'ordinamento sportivo iscritto nel Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche, nonché a favore delle FSN, delle DSA, degli EPS, anche Paralimpici, del CONI, del CIP e di Sport e Salute S.p.A.

Nel successivo comma 1-te, viene stabilito che, oltre alle predette figure, sono considerati "lavoratori sportivi" i soggetti, tesserati ex art. 15 del Decreto n. 36/2021, che svolgono, dietro corrispettivo, a favore delle ASD/SSD, delle FSN, delle DSA, anche Paralimpiche e degli EPS, le mansioni necessarie per lo svolgimento dell'attività sportiva, risultanti da un elenco che entro il 31 dicembre di ogni anno viene pubblicato con Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri – DPCM –, il quale tiene conto delle comunicazioni effettuate dalle FSN e dalle DSA al Dipartimento per lo Sport per il tramite del CONI e del CIP.

Con il DPCM del 22 gennaio 2024, è stato pubblicato il primo elenco delle altre figure di "lavoratore sportivo" comunicato dalle singole Federazioni e, con la richiamata Circolare LND n. 55, sono state comunicate le ulteriori mansioni che la FIGC ha ritenuto debbano rientrare tra le figure di "lavoratore sportivo".

Come previsto dall'ultimo periodo del comma 1 dell'art. 25 e dal successivo art.37 del Decreto n. 36/2021, **non** sono considerati lavoratori sportivi i soggetti che svolgono attività amministrative-gestionali e i professionisti iscritti all'Albo di competenza.

L'attività di lavoro sportivo dei soggetti definiti "lavoratori sportivi", può costituire oggetto di un rapporto di lavoro subordinato o di un rapporto di lavoro autonomo, anche nella forma di collaborazione coordinata e continuativa ai sensi dell'art. 409, comma 1, n. 3 del Codice di Procedura Civile (*prestazione di opera continuativa e coordinata, prevalentemente personale anche se non a carattere subordinato. La collaborazione si intende coordinata quando, nel rispetto delle modalità di coordinamento stabilite di comune accordo tra le parti, il collaboratore organizza autonomamente l'attività lavorativa*).

### **Il rapporto di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo**

L'art. 28 del D. Lgs. n. 36 disciplina il rapporto di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo.

Fermo restando che sono considerati "lavoratori sportivi" ex art. 25 i soggetti che svolgono le mansioni sopra riportate, viene stabilito che il lavoro sportivo può essere oggetto di contratto di lavoro autonomo nella forma di collaborazione coordinata e continuativa soltanto se ricorrono i seguenti requisiti nei confronti del medesimo committente:

-la durata delle prestazioni, pur avendo carattere continuativo, non deve superare le 24 ore settimanali, escluso il tempo dedicato alla partecipazione alle manifestazioni sportive;

-le prestazioni sportive devono essere coordinate, sotto il profilo tecnico-sportivo, in osservanza dei regolamenti della Federazione di appartenenza.



L'ente sportivo destinatario delle prestazioni sportive deve comunicare al RNASD i dati necessari all'individuazione del rapporto di lavoro sportivo. La comunicazione al Registro delle Attività Sportive Dilettantistiche equivale a tutti gli effetti, per i rapporti di lavoro sportivo, alle comunicazioni al Centro per l'Impiego e deve essere resa disponibile all'INPS e all'INAIL in tempo reale.

Anche l'obbligo di tenuta del Libro Unico del Lavoro – LUL – può essere adempiuto in via telematica all'interno di apposita sezione del RNASD. Nel caso in cui il compenso non superi l'importo annuo di 15.000,00 euro non vi è l'obbligo del relativo prospetto paga.

L'attività sportiva del "lavoratore sportivo" – art. 32 – è svolta sotto i controlli medici secondo le disposizioni stabilite con DPCM, sentita la Federazione Medico Sportiva Italiana, così come ai fini della sicurezza dei lavoratori sportivi si applicano agli stessi le disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza dei luoghi di lavoro.

Ai "lavoratori sportivi" titolari di contratti di *cococo* si applica esclusivamente la tutela assicurativa obbligatoria prevista dall'art. 51 della Legge n. 289/2002, il quale ebbe a stabilire che, a decorrere dal 10 luglio 2003, gli sportivi dilettanti tesserati in qualità di atleti, dirigenti e tecnici sono soggetti all'obbligo assicurativo comprendente i casi di infortunio avvenuti in occasione e a causa dello svolgimento delle attività sportive dai quali sia derivata la morte o una inabilità permanente.

L'art. 35 del D. Lgs. n. 36/2021, ha previsto che nell'area del dilettantismo i "lavoratori sportivi", titolari di contratto di *cococo* o che svolgono prestazioni autonome, hanno diritto all'assicurazione previdenziale e assistenziale con iscrizione alla Gestione Separata INPS, con aliquote contributive che variano dal 25 al 24 per cento. Tuttavia, il comma 8-*bis* dello stesso art. 35 prevede che l'aliquota contributiva venga calcolata sulla parte di compenso eccedente i primi 5.000,00 euro annui e il successivo art. 8-*ter* stabilisce che fino al 31 dicembre 2027 la contribuzione è dovuta nei limiti del 50 per cento dell'imponibile contributivo.

Inoltre, il comma 8-*sexies* del medesimo art. 35, ha stabilito l'erogazione di un contributo commisurato ai contributi previdenziali versati sui compensi dei lavoratori sportivi titolari di contratti di *cococo*, erogati nei mesi da luglio a novembre 2023, dalle ASD e SSD che hanno conseguito, nel periodo d'imposta in corso al 31 dicembre 2023, ricavi di qualsiasi natura non superiori a 100.000,00 euro.

Anche il trattamento fiscale dei compensi ai "lavoratori sportivi" prevede, con l'art. 36, un'agevolazione consistente nella non tassabilità dei compensi fino all'importo complessivo di 15.000,00 euro annui, fermo restando che la parte che supera il predetto limite di 15.000,00 euro concorre a formare il reddito del percipiente **solo** per la parte eccedente. In ogni caso, i singoli compensi ai *cococo* nell'area del dilettantismo inferiori all'importo di 85.000,00 euro annui non concorrono alla determinazione della base imponibile ai fini IRAP.

Il successivo comma 6-*quater* dell'art. 36, prevede che le somme versate ai propri tesserati in qualità di atleti e tecnici che operano nell'area del dilettantismo a titolo di **premio** per i risultati ottenuti nelle competizioni sportive anche a titolo di partecipazione a raduni, quali componenti delle squadre nazionali, sono inquadrate come premi e **soggetti a ritenuta del 20 per cento** di cui all'art. 30, secondo comma, del DPR n. 600 del 1973. Con l'art. 14, comma 2-*quater*, del Decreto "Milleproroghe", n. 215 del 2023, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 49 del 28 febbraio 2024, è stato stabilito che ai premi di cui sopra **non** si applica la ritenuta del 20 per cento se l'ammontare complessivo delle somme, attribuite dalla data del 28 febbraio 2024 al 31 dicembre 2024 dal sostituto d'imposta al medesimo soggetto, non supera l'importo di **300,00 euro**. Se viene superato detto limite, la ritenuta del 20 per cento si applica sull'intero importo dei premi erogati.

Per quanto riguarda l'attività di **carattere amministrativo-gestionale**, resa in favore delle ASD/SSD e, tra l'altro, delle FSN, questa, per effetto dell'art. 37 del D. Lgs. n. 36/2021, è oggetto di collaborazione ai sensi dell'art. 409, comma 1, n. 3, del Codice di Procedura Civile (*prestazione di opera continuativa e coordinata, prevalentemente personale anche se non a carattere subordinato. La collaborazione si intende coordinata quando, nel rispetto delle modalità di coordinamento stabilite di comune accordo tra le parti, il collaboratore organizza autonomamente l'attività lavorativa*).

Il trattamento tributario dei *cococo* che svolgono attività di carattere amministrativo-gestionale è lo stesso previsto per i "lavoratori sportivi"; pertanto, sono esenti da IRPEF fino all'importo complessivo annuo

di 15.000,00 euro. Anche ai fini previdenziali il trattamento è lo stesso e devono essere iscritti alla Gestione Separata INPS.

Non rientrano, invece, tra i soggetti di cui sopra, per espressa disposizione dell'art. 37, comma 1, ultimo periodo, coloro che forniscono attività di carattere amministrativo-gestionale nell'ambito di una professione per il cui esercizio devono essere iscritti in appositi Albi o Elenchi tenuti dai rispettivi Ordini Professionali.

## **Circolare n. 59: Certificazione Unica 2024**

**CENTRO STUDI TRIBUTARI**

**CIRCOLARE N. 21 – 2024**

**Oggetto: Certificazione Unica 2024 – Nota dell'Agenzia delle Entrate – Termini di scadenza –  
Aggiornamento delle istruzioni –**

Si ricorda che entro il 16 marzo 2024 – termine **prorogato a lunedì 18 marzo 2024**, cadendo di sabato il giorno 16 – i sostituti d'imposta dovranno trasmettere in via telematica all'Agenzia delle Entrate le certificazioni riguardanti i redditi di lavoro dipendente, i redditi di lavoro autonomo, ivi compresi quelli relativi ai rapporti di lavoro sportivo ex D. Lgs. n. 36/2021, e i redditi diversi. Entro lo stesso termine le certificazioni uniche devono essere inviate ai soggetti "sostituiti", e cioè ai percettori dei redditi medesimi.

I modelli e le istruzioni sono stati pubblicati il 16 febbraio 2024 con Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate n. 8253 del 15 febbraio e, successivamente, in data 7 e 22 dello stesso mese sono stati pubblicati gli aggiornamenti alle istruzioni della Certificazione Unica 2024.

Per quanto riguarda il lavoro sportivo, con l'aggiornamento del 7 febbraio 2024 è stato inserito, a pag. 51 delle istruzioni, alla quinta riga, dopo la parola "ordinaria", il seguente periodo: "da riportare nei punti 1 e/o 2". Viene così precisato che la quota di reddito di lavoro sportivo che eccede l'importo di 15.000,00 euro non assoggettato a tassazione, deve essere inclusa, in quanto fiscalmente imponibile, nei redditi di cui ai punti 1 e/o 2 della certificazione.

Con l'aggiornamento del 22 febbraio è previsto, sempre alla pag. 51 delle istruzioni, che, alla nona riga, dopo le parole "15.000 euro", venga inserito il seguente periodo: "Si precisa che nel caso in cui il sostituto conguagli redditi derivanti da altri rapporti di lavoro sportivo, quest'ultimo dovrà riportare tali redditi nei punti 781, 784, 782 e 785". E' previsto, quindi, che nei casi di conguaglio di più redditi derivanti da lavoro sportivo, il sostituto debba riportare nei campi dedicati al lavoro sportivo – punti 781, 782, 784 e 785 – anche i redditi comprensivi della franchigia di 15.000,00 euro, corrisposti dai precedenti datori di lavoro.

Infine, alla pag. 25 delle istruzioni, alla 17<sup>a</sup> riga, dopo la parola "giorni" deve essere inserito il seguente periodo: "Nel caso siano certificati redditi derivanti da lavoro sportivo, riportare al numero 6 il numero dei giorni anche nella ipotesi in cui tali redditi siano di importo inferiore a 15.000 euro. In questo caso nessun importo verrà indicato nei punti 1 e/o 2 in quanto la loro indicazione verrà evidenziata nei soli campi 781, 782, 784, 785". Viene così chiarito che devono essere ricompresi nel numero dei giorni anche quelli afferenti al medesimo reddito di lavoro sportivo non assoggettato a tassazione perché inferiore a 15.000,00 euro.

Ciò ha luogo nel caso in cui la sezione – punti 1 o 2 – sia vuota per assenza di altri redditi imponibili dal momento che il reddito da lavoro sportivo è riportato esclusivamente nei punti 781, 782, 784 e 785.

## **Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.**

### **È online l'app Evolution Programme**

**È online l'app Evolution Programme,  
uno strumento a disposizione dei club e degli allenatori**

**Realizzata dal Settore Giovanile e Scolastico della FIGC attraverso YouCoach, è disponibile per iOS e Android, in una versione web e mobile. All'interno, proposte pratiche, la metodologia di lavoro e gli allenamenti svolti nei Centri Federali Territoriali**



È online l'applicazione dell'Evolution Programme, un nuovo strumento formativo a servizio dei club e degli allenatori del territorio. Sviluppata dal Settore Giovanile e Scolastico della FIGC attraverso YouCoach, contiene al suo interno centinaia di proposte pratiche, i documenti che presentano la metodologia dell'Evolution Programme e gli allenamenti svolti nei Centri Federali Territoriali. Un'opportunità gratuita e accessibile a tutti, sempre e ovunque, disponibile sia per iOS che per Android.

**<https://www.figc.it/it/giovani/news/%C3%A8-online-l-applicazione-dell-evolution-programme-un-nuovo-strumento-a-disposizione-dei-club-e-degli-allenatori-del-territorio/>**

## Comunicato n. 94: Convocazione Stage Calcio+15 U15 Femminile



# SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00198 ROMA - VIA PO, 36

Stagione Sportiva 2023 - 2024

**COMUNICATO UFFICIALE SGS N° 94 del 29/02/2024**

### PROGRAMMA "CALCIO+15" U15 FEMMINILE

Convocazione Stage "Calcio+15" U15 FEMMINILE  
Tirrenia, 4-8 MARZO 2024

In occasione dello Stage in programma a Tirrenia presso il Centro di Preparazione Olimpica CONI nel periodo 4-8 marzo 2024, nell'ambito del Programma di Sviluppo di Formazione Tecnica ed Educativa "Calcio+15" U15 Femminile, organizzata dal Settore Giovanile e Scolastico in collaborazione con il Club Italia, sono convocate le seguenti calciatrici e collaboratori:

Ambrosi	Maria	AS ROMA SRL
Andreangeli	Rachele	AS ROMA SRL
Cacace	Viola	AS ROMA SRL
Di Perna	Alice	TORINO FC SPA
El Miroun	Rita	AS COLDRANO SV GOLDRAIN
Fabbri	Sara	SAN MARINO ACADEMY
Fontana	Emma Myriam	ACF FIORENTINA SRL
Galluzzi	Giorgia	AC MILAN SPA
Giovannini	Vittoria	ACF FIORENTINA SRL
Grilli	Giada	AS ROMA SRL
Gullo	Giulia	TORINO FC SPA
Ianniello	Alessia	SSDARL CITTADELLA WOMAN
Krafia	Malak	ATALANTA BERGAMASCA C SRL
Magazzini	Emily	ACF FIORENTINA SRL
Marin	Giorgia	SSDARL CITTADELLA WOMAN
Messa	Anno	JUVENTUS FC SPA
Morando	Matilde	TORINO FC SPA
Nan	Nicol	AC NOVENTA
Oddino	Matilde	JUVENTUS FC SPA
Parolo	Elisa	AC MILAN SPA
Pezzi	Flavia	AS ROMA SRL
Pieri	Viola	ACF FIORENTINA SRL



Pinchi	Agata	TERNANA WOMEN SSD AR
Poggi	Lavinia	ACF FIORENTINA SRL
Quagliata	Giulia	JUVENTUS FC SPA
Rivieri	Benedetta	CARRARESE CALCIO 1908 SRL
Spagliardi	Sara	AC MILAN SPA
Tesolin	Benedetta	AS ROMA SRL

Staff Organizzativo: Massimo Tell (Responsabile), Giacomo Taradash  
Staff Tecnico: Francesca Valetto (Responsabile), Marco Dessì, Ilaria Leoni e Massimiliano Petrella  
Preparatore Portieri: Angelo D'Ignazio  
Preparatore Atletico: Lorenzo Cagli  
Team Manager: Lavinia Quagliotti  
Medici: Alessandro Buttà e Michele Carubia  
Fisioterapisti: Nicole Peressotti, Antonio Nicholas Ricci  
Staff Area Psicologica: Sara Landi (Responsabile), Fabrizio Di Vincenzo e Deborah Landa  
Kit Manager: Gabriele Rocchi

Le convocate dovranno trovarsi entro le ore 15:30 di lunedì 4 marzo presso il Centro di Preparazione Olimpica di Tirrenia – Vione del Vannini, snc – Tirrenia (PI).

PUBBLICATO A ROMA IL 29 FEBBRAIO 2024

IL SEGRETARIO  
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE  
Vito Tisci

### **Comunicato n. 95: Under 17 Femminile Play Off 2023/2024**

Si pubblica il C.U. N. 95 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente il Campionato Nazionale Giovanile di Calcio Under 17 Femminile Fase Play Off 2023/2024.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 95 del 01/03/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito [https://www.figc.it/media/226585/cu\\_n\\_95\\_sqs\\_u17\\_femminile\\_play\\_off.pdf](https://www.figc.it/media/226585/cu_n_95_sqs_u17_femminile_play_off.pdf)

### **Comunicato n. 96: Under 13 Fair Play Elite Fasi Interregionali**

Si pubblica il C.U. N. 96 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente l'attività nazionale giovanile di calcio a nove Under 13 Esordienti Fair Play Elite, fasi interregionali 2023/2024.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 96 del 02/03/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito [https://www.figc.it/media/226602/cu\\_n\\_96\\_sqs\\_u13-fair-play-elite-fasi-interregionali.pdf](https://www.figc.it/media/226602/cu_n_96_sqs_u13-fair-play-elite-fasi-interregionali.pdf)

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 07/03/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 07/03/2024.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**